

## **SOMMAIRE**

#### > Pages 4-5

VIE MUNICIPALE

Conseil Municipal

#### > Pages 4-5

PARTICIPATION CITOYENNE

Maison des Projets





#### > Pages 10-11

**SMART CITY** 

 Une Maison des Projets mobile au Perray



VISITE DE LA VILLE

MIN 5 STREET

## > Pages 12

**CADRE DE VIE/ENVIRONNEMENT** 

- Collecte des déchets
- Distribution d'ampoules LED par Rambouillet Territoires

# > Pages 13

**RETOUR SUR** 

- Fête de la Musique
- Buffet champêtre
- Ateliers d'écriture à la Médiathèque
- Finale de la Coupe du Monde

#### > Page 14-15

CADRE DE VIE/SOCIAL

- Retour sur l'Analyse des Besoins Sociaux
- 2e édition de la Semaine Bleue
- Mijotons le lien social
- Sorties cinéma CCAS
- Les relations dans la famille recomposée
- Les ateliers du bien vieillir

#### > Pages 16 et 21

VIE ÉCONOMIQUE

 Volcelest, une brasserie artisanale au Perray

## > Pages 17-20

**FEUILLET DÉTACHABLE** 

• Enquête sur les commerces

## > Pages 22-27

**ENFANCE JEUNESSE** 

- **Grand prix des jeunes dessinateurs** et grands lecteurs 2018
- Acutalités de la rentrée scolaire 2018
- L'été à l'ALSH
- 3e Festival de la Jeunesse!
- Élections du nouveau **Conseil Municipal** des Jeunes (CMJ)
- **AJP programme** de rentrée



# > Pages 28-29

À VENIR Forum

- des Associations
- Visite de la ville
- Journées du Patrimoine
- Vide-grenier et exposition de voitures anciennes



- Semaine d'initiation sportive
- **Automne**
- 3e Salon National du Livre **Rambouillet Territoires**

#### > Pages 30-31

VIE ASSOCIATIVE

> Page 32

MÉDIATHÈQUE

> Page 33 HISTOIRE

> Page 34 **TRIBUNES LIBRES** 

> Page 35

ZOOM

Les Temps de l'Étang

> Page 36

AGENDA SEPTEMBRE-OCTOBRE

# État civil

## Bienvenue à...

- 1 THIÉBAUT Ambroise Marie Rémy le 3 juin
- MARTIN Chloé Chantal Jocelyne le 16 juin
- PANELLE Tiago Georges André le 21 juin
- ¶ ZOSIM Delia le 22 juin
- FONTAINE Jules Romain Paul le 27 juin
- ¶ BELOMRI Ibrahim Adam le 29 juin
- ¶ MOREIRA COSTA Rodrigo le 29 juin
- ¶ DA SILVA BERTHO Matis le 2 juillet
- 1 DIAW BENHENI Kaïs Moussa le 9 juillet
- ¶ FRANÇON Morgane Estelle Nicole le 14 juillet
- ¶ MERCIER Lara Candice le 16 juillet
- SOBON Loan Michel Roger le 20 juillet
- VANDEN BERGHE Liam le 25 juillet

# Oui!

- THOMAS Gaël Christophe Pierre et BARTEGI Sonia Nadia le 9 juin 2018
- LEJOT Lionel Michel et DEPERRAZ Stéphanie le 7 juillet 2018
- CASTOR Philippe Norbert et PALLESCHI Séverine Angèle Rita, Jacqueline, Isabelle le 21 juillet 2018

## Ils nous ont quittés

- ¶ MADELEINE Mireille, Albertine, Fernande, Désirée le 1er juin 2018
- RICÉ Marie, Héliette le 9 juin 2018
- ¶ RAVENET Gisèle, Marcelle le 10 juillet 2018
- ¶ MOURET François, Marie le 11 juillet 2018
- 1 LAVAUD Danièle, Camille le 20 juillet 2018
- GUILLON Jeannine, Michelle, Etiennette le 21 juillet 2018



# ÉDITORIAL

Mesdames, Messieurs,

Après une période estivale dont chacun aura, nous le souhaitons bien profité, nous sommes heureux de vous proposer pour cette rentrée de nombreux temps forts qui reflètent la volonté de notre Municipalité de s'adresser au plus grand nombre.

Nous avons travaillé sur une programmation variée pour la saison 2018-2019. Elle démarrera, en septembre, par de nombreux rendez-vous bien connus des Perrotins: le Forum, la Fête du Cheval, la visite de la ville, les Journées du Patrimoine.

À ne pas manquer début septembre, une projection exceptionnelle sur grand écran. Cette soirée est organisée aux Étangs de Hollande en partenariat avec le Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse, une expérience auditive et visuelle unique pour un public familial. Concernant les familles, l'exposition Lego ou le salon de la Maquette qui réunissent habituellement un grand nombre de visiteurs curieux ou passionnés, petits ou grands.

En octobre, les amateurs de littérature profiteront des conférences organisées au Perray dans le cadre du Salon National du Livre Rambouillet Territoires.

N'oublions pas cette année, la jeunesse qui sera mise à l'honneur, fin septembre, à l'occasion du 3e Festival de la Jeunesse qui précédera l'élection d'un nouveau Conseil Municipal des Jeunes en octobre.

Les seniors profiteront quant à eux d'une semaine d'activités riches lors de la Semaine Bleue, conférence, débats, projections, jeux, activités sportives, qui se clôturera le dimanche 14 octobre à la suite du traditionnel goûter des aînés.

Enfin, la Maison des Projets proposera près de 10 ateliers dans le cadre de sa programmation bimensuelle septembre/ octobre (voir page 9).

Cette liste d'évènements n'est pas exhaustive, nous vous invitons à retrouver tous ces rendez-vous dans l'agenda figurant en dernière page du Perray Infos, à l'intérieur du programme évènementiel de la saison 2018-2019 distribués dans vos boîtes aux lettres et sur le site de la ville: leperray.fr.



Notre site justement! Un nouveau site que vous pourrez découvrir courant septembre

Outre un design plus moderne et un rubriquage plus pratique pour une navigation plus intuitive, des fonctionnalités supplémentaires vous seront proposées à l'automne

Une présentation du site et des différents outils qu'il propose vous sera faite dans le prochain Perray Infos. D'ici là, n'hésitez pas à contacter notre service communication pour toute question!

Nous restons à votre disposition.



# Le Perray Infos

Directrice de la publication: Paulette DESCHAMPS Comité de rédaction: Paulette DESCHAMPS, Véronique NITSCH, Philippe BRIET, Patricia LE DUC, Isabelle HATAT, Jean-Claude VIN, Amélie FILLAUDEAU, Caroline BERTHE.

Impression, conception, réalisation: **Café Noir**. Distribution: **Créatif Diffusion** Crédit photos: service Communication, associations perrotines, Café Noir. Service Communication: 01 30 46 31 15

E-mail: service.communication@leperray.fr

Tous les articles ou informations proposés à la parution sont à nous faire parvenir impérativement avant le 5 du mois précédant la sortie, par mail: publications@leperray.fr

Nous portons une attention particulière à la distribution du « Perray Infos ». Néanmoins, il se peut que certaines boîtes aux lettres soient omises. Nous vous remercions de nous en informer au **01 30 46 31 24** 

Nous vous rappelons que « Le Perray Infos » se trouve à votre disposition à l'accueil de la Mairie ainsi qu'à celui de la médiathèque

et **en téléchargement dès le 1**er du mois de sortie sur www.leperray.fr

ou publications@leperray.fr





#### **NOUVEAUX HORAIRES D'OUVERTURE**

**Au 1<sup>er</sup> septembre 2018,** les horaires d'accueil du public évoluent. Les nouveaux horaires d'ouverture de la Mairie seront les suivants (sauf en période estivale) :

- Lundi de 8h30 à 11h45 et de 14h à 17h
- Mardi de 8h30 à 11h45
- Mercredi de 8h30à 11h45
- **Jeudi** de 8h30 à 11h45 et de 14h à 19h
- Vendredi de 8h30 à 11h45 et de 14h à 17h
- Samedi de 9h à 11h30

## Permanence du Maire

• Le vendredi: 10h-11h30

# La Mairie vous renseigne...

- 01 30 46 31 24 Mairie@leperray.fr
- ... et vous donne rendez-vous sur www.leperray.fr

## **VIE MUNICIPALE**

L'intégralité des délibérations de ce conseil est affichée à l'entrée de la salle des mariages et consultable sur le site de la Mairie.

# **Conseil municipal** du 12 juillet 2018

#### Jeux du Parc municipal

Suite à des dégradations des jeux du parc (installés initialement par la Communauté de Communes des Étangs), la commune a contacté la communauté d'agglomération Rambouillet Territoires (CART). Des barrières de sécurité ont été posées par les services techniques de la commune avant que la CART, qui a la compétence "petite enfance", procède à un contrôle. La société distributrice de ces jeux n'existe plus et les éléments qui doivent être changés ne se fabriquent plus. Une dépose complète des jeux vandalisés sera effectuée. La CART ne précise pas quand une remise en place d'un nouveau jeu aura lieu. Nous sommes en attente d'une réponse sur ce dernier point de la part de la CART.

## Retard dans les chantiers de voirie

Travaux rue de la Grimace, rue de la Gare, rue de l'Église : suite à un mouvement de grève chez ENEDIS ces chantiers devraient subir un retard de 3 à 4 mois.

# Travaux des vestiaires et du club-house du club de football du Perray-en-Yvelines

Le Conseil Municipal vote à l'unanimité la demande de subvention pour redonner au club de football une salle de réunion, perdue du fait de la construction du nouveau gymnase.

# Élection d'un nouvel adjoint au Maire suite à la démission du 5e adjoint et intégration d'un nouveau conseiller municipal

Suite à la démission de Monsieur Vincent MAILLE, pour convenance personnelle, MonsieurJean-Claude VIN est installé au poste de 5<sup>e</sup> adjoint, en charge des grands travaux. Monsieur LAVADOU intègre le Conseil municipal pour compléter la liste.

# Mise en place d'un service public de location de vélos électriques par Île-de-France Mobilités

La proposition faite à la région est votée à l'unanimité.

# Rapport annuel sur la qualité des eaux destinées à la consommation humaine de l'Agence Régionale de Santé Île-de-France

Le document est présenté au Conseil Municipal et est mis à disposition à l'accueil de la Mairie pour consultation publique.

# Abattage d'un arbre, allée des Tilleuls Argentés

Courant juillet, un des tilleuls devant l'entrée du Parc Municipal a dû être abattu par les pompiers. En effet, après l'appel d'un riverain ayant constaté l'émanation de fumée du tronc, les pompiers des Essarts sont intervenus pour couper l'arbre qui, selon eux, s'embrasait de l'intérieur. En cause, la chaleur d'une part, les racines creuses et l'écorce décollée, auxquels aurait pu s'ajouter un mégot de cigarette qui aurait provoqué les premières fumées. Pour des raisons de sécurité, l'arbre a donc dû être coupé.



# La Poste du Perray

À la suite de plusieurs plaintes concernant le non-fonctionnement du distributeur de billets pendant la fermeture estivale du bureau de poste. Les services postaux nous ont fait savoir que lorsque le bureau de Poste est fermé, le distributeur n'est pas réapprovisionné.

Nous tenons à préciser également que la fermeture du bureau ne dépend pas de la mairie. Nous vous rappelons que dans le précédent numéro du Perray Infos, les informations de fermetures de la poste avaient bien été indiquées.

# Parking cour de la Mairie

Selon l'arrêté N°128/2018, à compter du 1er août 2018, pour faciliter le stationnement du personnel, des élus communaux, des praticiens et des patients du Pôle Médico-Social, il est institué une zone verte sur le parking privé de la cour de la Mairie.

# **Quelques rappels** pour Halloween

Nous vous rappelons que les règles du civisme s'appliquent également le soir d'Halloween. Aucune dégradation ou nuisance ne sera tolérée

# Hommage à Jean Pellegeay, Maire du Perray-en-Yvelines de 1989 à 1999

Jean Pellegeay décédé le 9 août dernier, naquit à Vanves le 8 septembre 1925, ville dont le père, Albert Pellegeay, communiste militant, était le Maire.

Il fréquenta l'école Publique et ne s'y fera pas remarquer. Début des années 1950, le père transférera au Perray son entreprise. Son fils, Jean, en devient le Directeur.

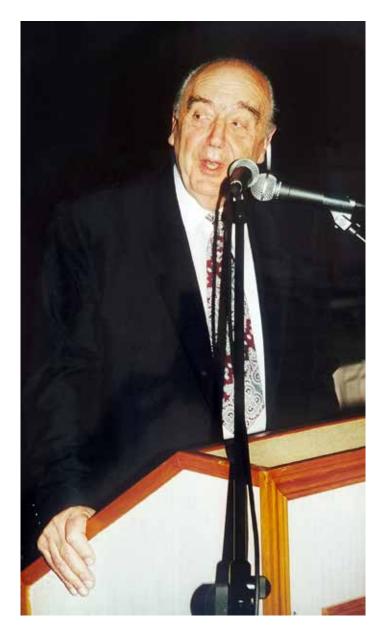
Jean Pellegeay avait deux passions : la danse et la conduite automobile. Il prenait également un grand plaisir à être écouté, développant ses thèses devant un auditoire très attentif. Ainsi s'écoulaient les jours...

Arrivé à l'âge de la retraite, il se replie dans sa maison grande rue Verte, non loin de l'entreprise familiale.

Ce fut une surprise quand il entra dans un établissement pour personnes âgées.

Brusquement son état de santé s'altère et il doit faire des séjours de plus en plus nombreux dans des services hospitaliers, visiblement affaibli. Mais l'annonce simultanée de son décès et de l'incinération ébranlent profondément les personnes qui l'ont connu. Jusqu'à la fin de sa vie, Jean Pellegeay avait des dons qui ne s'étaient pas altérés avec l'âge. Il dansait comme un homme jeune, les danses anciennes et nouvelles. Nous n'oublierons pas son répertoire étendu de chansons, dont ont pu profiter les membres de l'association « Présence » à l'occasion des repas semestriels et des goûters mensuels. Le texte de certaines était « leste » mais très applaudi par un public acquis d'emblée et son nom sur l'affiche faisait recette.

Jean Pellegeay laisse une œuvre importante: achat de l'entreprise Mecanorma (la Mare au Loup), le Parc des Demoiselles Leconte (parc municipal), l'achat des logements des Platanes, la réalisation du parking de stationnement régional côté Est, le vote de la construction de la crèche. Jean Pellegeay a marqué son passage à la tête de la commune pendant une décennie et a su, par des investissements lourds mais nécessaires, concilier l'évolution du Perray d'hier en une petite ville de demain.



Madame le Maire Paulette Deschamps Le Maire Honoraire Monsieur le Docteur Marest

## **VIE MUNICIPALE**

# La participation citoyenne

orce est de constater qu'une dynamique nouvelle est en marche autour de la participation citoyenne. Qu'il s'agisse de budget participatif, de plateforme participative ou encore d'ateliers citoyens pour construire un avis sur des questions diverses... Les initiatives qui associent les citoyens aux processus de décision sont **de plus en plus nombreuses**. S'il en existe un grand nombre, le challenge reste de trouver les mieux adaptés à l'échelle de chaque territoire, en fonction des profils des habitants et des usages.

En développant la participation citoyenne, la Municipalité cherche à renforcer l'efficacité de son action en impliquant le maximum d'habitants. L'intérêt de la démarche est bien d'associer la décision publique et de garantir une démocratie réellement participative.

Si les objectifs de la participation citoyenne sont nombreux, les conditions de sa réussite dépendent de plusieurs facteurs: du

# De nombreux dispositifs pour impliquer les citoyens

Quelques exemples à l'échelle nationale

# Dispositifs d'association des citoyens aux réflexions sur les politiques publiques

- · Conférence de citoyens
- · Atelier citoyen
- · Consultation en ligne
- · Ministère ouvert
- · World Wide Views

# Dispositifs visant à stimuler la création de projets et la mise en réseau

- Barcamp
- · Concours / challenge
- Hackathon
- · Open data camp

Dispositifs visant à élaborer en commun des projets ou prototypes basés sur les attentes des usagers

- · Atelier collaboratif
- · Co-design de services

# Dispositifs réglementaires

- Débat public (Commission Nationale du Débat Public)
- Enquête publique
- · Consultation dans le cadre de projets environnementaux

Plus d'infos sur la participation citoyenne : www.modernisation.gouv.fr





# Quel(s) dispositifs de participation pour les Perrotins?

Comme évoqué dans le Perray Infos Juillet/Août (pages 8-9), la première étape consiste à définir les moyens d'expression les plus pertinents à vous proposer.

Pour ce faire, un questionnaire est à votre disposition, qui nous aidera à recenser vos attentes sur les formes/outils de participation que vous souhaitez voir être mis en place par votre commune.

Votre avis est essentiel, vous questionner sur le sujet nous permettra d'obtenir de véritables éléments de réponse sur un sujet sur lequel vous êtes les premiers concernés. Quels sont les outils les mieux adaptés? À quelle fréquence souhaitezvous être sollicités? Sur quels thèmes avez-vous envie de vous exprimer?

Le sondage d'une page est disponible dès le 1er septembre pour une durée de 2 mois. Vous le trouverez en ligne sur le site de la ville, à l'accueil de la Mairie, au sein de la Maison des Projets et sur l'ensemble des structures municipales et associatives (Médiathèque, Espace Jeunes, Résidence Saint-Jacques, etc.). À noter: des sondeurs seront présents lors des évènements majeurs de la rentrée, tels que le Forum des Associations, le Festival de la Jeunesse, la Semaine Bleue, etc. Nous vous invitons à vous exprimer nombreux sur ce point essentiel, qui nous permettra de proposer des outils pertinents, qui garantira une expression plus équitable et qui facilitera, nous l'espérons, votre implication.

### Les résultats de l'enquête

Le questionnaire devra être retourné en Mairie (Service Communication) ou par mail à service.communication@leperray. fr avant le 1er novembre. L'analyse des données se fera dans le courant du mois et le choix des outils à mettre en place sera décidé avant la fin de ce même mois. La fin d'année 2018 sera consacrée à l'élaboration des grands chapitres de la charte de participation citoyenne qui vous sera présentée début 2019.

# Vous souhaitez en savoir plus sur la démarche?

Rendez-vous le samedi 8 septembre prochain à la Maison des Projets pour un atelier spécial sur la participation citoyenne: *Citoyens, Participons!* Dans le cadre de la démarche de participation citoyenne lancée par la Municipalité, venez découvrir les outils d'expression mis à disposition des citoyens. Atelier ouvert à tous, sur inscription. En collaboration avec le cabinet Repérage Urbain. *Inscription: service.communication@leperray.fr • 01 30 46 31 15* 

## VIE MUNICIPALE



# **Maison des Projets**

Une fin d'année scolaire marquée par des animations toujours aussi variées auxquelles s'est ajoutée la première édition des portes ouvertes de la structure : Coo'Perray.



# Jeudi 28 et vendredi 29 juin Bilan des animations énergie à destination des scolaires

Sur 6 semaines, les élèves de CM2 des écoles des Platanes et de la Barantonnerie ont bénéficié d'animations autour des écogestes. Les activités avaient pour objectif de permettre aux jeunes d'acquérir les bons réflexes pour faire des économies d'énergie. Les six séances proposées visant notamment: la sensibilisation du jeune à sa consommation d'énergie; à la maîtrise et aux économies possibles ; l'identification des pertes énergétiques ; la réflexion sur l'environnement de l'enfant, son école et sa ville. Pour les deux classes, ces deux mois d'intervention se sont conclus par un goûter-bilan au sein de la Maison des Proiets. Les élèves ont recu alors un certificat d'éco-citoyen, en présence de Mme le Maire.

# Jeudi 21 iuin Restitution des travaux des étudiants **MBA Smart City et Smart Energy**

Le 21 juin dernier, les étudiants des MBA Smart City et Management des EcoQuartiers et MBA SmartEnergy : Performance énergétique des process et des bâtiments (créés par Smart Use en partenariat avec l'Institut Léonard de Vinci) ont restitué leurs réflexions de l'année concernant l'aménagement de l'écoquartier de la Perche aux Mares au Perray-en-Yvelines. Cette restitution a été pour eux l'occasion de présenter devant des élus, des citoyens et des entreprises du secteur, des solutions innovantes, leur mise en œuvre et leurs conseils.



# Vendredi 22 iuin Réduire sa consommation énergétique

Le 22 juin dernier, Jean-Paul Boiselet a animé une conférence au sein de la Maison des Projets. Une vingtaine de personnes étaient présentes pour comprendre les enjeux de la consommation énergétique et obtenir d'éventuels conseils. Après un état des lieux de ce que représente aujourd'hui la consommation électrique. l'intervenant a hiérarchisé les principaux postes de consommation en indiquant les technologies à privilégier. Quelques questions ont suivi la présentation.









La Maison des Projets est un espace d'information, de communication mis à votre disposition. N'hésitez pas à nous contacter ou à venir nous rencontrer lors des prochaines ouvertures.

Maison des Projets 5, rue de l'Église service.communication@leperray.fr • 01 30 46 31 15 • www.leperray.fr



# Samedi 7 juillet Rétrospective Coo'Perray

L'évènement Coo'Perray a permis aux très nombreux acteurs gravitant maintenant autour de la structure de se faire encore mieux connaître sur la commune.

La journée a remporté un franc succès, avec de nombreuses animations et ateliers proposés, à destination de tous.

La Municipalité est heureuse d'avoir pu permettre aux collectifs de la ressourcerie Ressources&Vous et de l'épicerie participative l'Epi'Plette de s'exprimer avec autant d'enthousiasme lors de cet événement qui était également leur inauguration officielle au Perray.

Au vu de l'engouement des visiteurs autant que des partenaires, Coo'Perray, porté par la Maison des Projets, structure municipale, **sera reconduit pour 2019**, très probablement courant juin cette fois-ci.



Madame le Maire, Joëlle Crozier (adjoint au Maire de Rambouillet), Gilles Schmidt (Rambouillet Territoires)



Discours d'inauguration de La Ressourcerie et de l'Epi'plette



Différents stands proposant des activités

# **Programme**



# Septembre

## Samedi 8 septembre - 14h30 Citoyens, Participons!

Dans le cadre de la démarche de participation citoyenne lancée par la Municipalité, venez découvrir les outils d'expression mis à disposition des citoyens.

# Ouvert à tous, sur inscription

En collaboration avec le cabinet Repérage Urbain

#### Samedi 15 septembre - 14h30

RéparVélo - Atelier Cycle et Recyle

Échanges de compétences autour de la réparation de vélos.

### Ouvert à tous

En collaboration avec Rambouillet en Transition

# Lundi 17 septembre - 20h

Parlons mobilité

Venez échanger avec les Élus - réunion publique.

## Ouvert à tous, sur inscription

# Samedi 29 septembre - 14h

3e Festival de la Jeunesse

Atelier Répare-tout (autoréparation)

# Atelier Récup & Fabrik

(Fabrication d'instruments de musique avec du matériel de récup)

Atelier Cycle et Recycle (réparation de vélos)

#### Ouvert à tous

En collaboration avec Lab Transition, Ressources&Vous et Rambouillet en Transition

# Octobre

#### Samedi 6 octobre - 14h30

RéparVélo - Atelier Cycle et Recyle

Échanges de compétences autour de la réparation de vélos.

#### Ouvert à tous

En collaboration avec Rambouillet en Transition

## Samedi 13 octobre - 15h

Diagnostic et réparation - Autoréparation Dépanner et bricolage - **Ouvert à tous** En collaboration avec Lab Transition

#### Samedi 20 octobre - 15h

Cosmétiques au naturel

Atelier conception de produits cosmétiques, à base de produits naturels - **Ouvert à tous, sur inscription**En collaboration avec Ressources&Vous

#### Lundi 22 octobre - 19h

## Atelier Co-construction sur la Mobilité

La mobilité sur le territoire du Perray. Quelles solutions pour réduire l'usage de la voiture individuelle ? Comment développer et promouvoir les modes de transports alternatifs ? Identification des **problématiques liées aux déplacements** sans voiture. **Réflexion sur les solutions** à apporter à ses problématiques qui soient à la fois Bénéfiques aux usagers et pour les collectivités, réalistes et/ou innovantes - **Réservé aux Élus** 

En collaboration avec le Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse

Pendant les 2 mois, retrouvez les expositions et supports d'information consacrés au thème de la mobilité. En collaboration avec l'Atelier des Sciences de Saint-Quentinen-Yvelines



## **SMART CITY**

# **Une Maison des Projets mobile au Perray**

## Qu'est-ce qu'une « tiny house »?

Une micromaison à usages multiples. Ce terme est utilisé à l'origine pour décrire un mouvement social et architectural prônant la simplicité volontaire par l'habitation de petites maisons.

Son but est de pouvoir fournir dans un espace réduit et peu importe l'usage, un abri fonctionnel, intelligent, pensé pour offrir un confort maximal à ses occupants.

Une tiny house a donc toutes les caractéristiques d'une habitation traditionnelle:

- Un toit, des murs et un système de chauffage
- Un espace de vie
- Un espace cuisine
- Un espace couchage
- Un espace de bain/toilettes
- Des espaces de rangement

## Aller à la rencontre et co-construire

C'est dans le cadre de l'appel à projet régional 100 Quartiers Innovants et Écologiques qu'est née l'idée de proposer une tiny house comme nouvel espace permettant la participation citoyenne et favorisant la concertation sous une nouvelle forme... et dans presque 20m<sup>22</sup>mobile.

Notre tiny house est notamment pensée comme une extension de la Maison des projets mais: mobile, passive énergétiquement, exemplaire dans sa conception, et dans laquelle sera proposé un véritable laboratoire de sensibilisation pédagogique, de formation et de concertation embarqué.

Avec l'ouverture de la Maison des Projets (5, rue de l'Église, voir pages 8-9) en janvier dernier, et en parallèle du lancement de la démarche de participation citoyenne (voir pages 6-7), la tiny house sera utilisée comme outil de participation avec les habitants. Son principal atout, la mobilité. En effet, si de nombreux ateliers ont déjà lieu au sein de la Maison des Projets, il reste nécessaire d'aller au plus





proche des habitants pour dialoguer et faire connaître.

L'objectif principal est de prendre appui sur la tiny house pour partager, co-construire et s'immerger avec l'ensemble des habitants et des acteurs des projets du Perray et de notre territoire.

Ainsi, avec ce nouvel outil, des visites auprès de différentes structures pourront être envisagées (Espaces Jeunes, RPA, ALSH, Écoles,....) afin de permettre à un nombre encore plus important de Perrotins d'être sensibilisés aux questions énergétiques, environnementales, d'aménagement de notre territoire et autres sujets à venir et/ou restant à proposer.

Il est essentiel de pouvoir toucher l'ensemble de la population en privilégiant aussi la mise en œuvre de nouveaux modes

de concertation publique (virtualisation du quartier en réalité augmentée, information dynamique sur l'avancée des projets, participation citoyenne au travers d'ateliers...).

# Une conception innovante... et reproductible

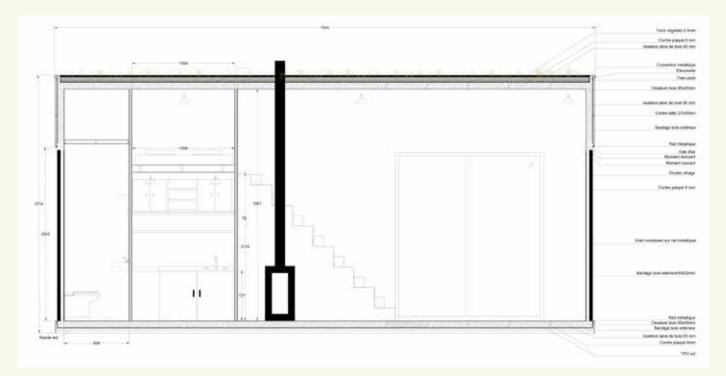
Notre tiny a été conçue à l'aide d'une maquette numérique (processus BIM\*), puis les données de cette maquette ont servi pour découper les panneaux de bois dans une entreprise de charpente vosgienne et le tout a été assemblé sur une remorque pour être transporté au Perray. L'aménagement intérieur est réalisé par une jeune ébéniste Yvelinoise car la clé du succès de ces petits espaces est la qualité et la flexibilité.

L'utilisation de la maquette numérique de la tiny, couplée avec des outils de réalité virtuelle permettra également de

Smart Village

Les démarches Smart Village sont réalisées dans le cadre du programme "Village+" soutenu par la région Île-de-France.





montrer les enjeux du numérique dans les nouveaux procédés de construction. En outre, ces nouvelles approches (numérique et construction dite en « filière sèche »\*) sont celles envisagées pour l'éco-hameau rue du Moulin et le quartier de la Perche aux Mares.

L'ensemble des plans de la tiny house sera disponible en Open source. De quoi donner des idées à des Perrotins de se lancer à leur tour dans l'aventure tiny...

### Plus d'infos:



Maison des Projets 5 rue de l'Église service.communication@leperray.fr Tél. 01 30 46 31 15

Et plus d'infos sur le concept Tiny House:

www.tinyhousefrance.org



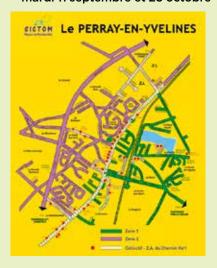
\* La filière sèche constitue une évolution du secteur de la construction et du bâtiment qui s'oriente vers davantage de productivité grâce à l'usage de matériaux plus légers (acier, bois,) assemblés mécaniquement. Les principaux intérêts résident d'une part dans la possibilité d'opter pour des constructions plus écologiques: la filière sèche permettant une fabrication respectueuse de l'environnement en respectant les ressources naturelles (moins d'eau, en comparaison avec la filière dite « humide »). D'une autre part, la gestion des chantiers est facilitée: la construction est plus silencieuse et plus propre. Les délais sont réduits (plus besoin de temps de séchage des matériaux type béton, ciment, plâtre), représentant par ailleurs également moins de gêne pour le voisinage.

# Rappel: dates de collecte des déchets

#### **DÉCHETS MÉNAGERS**

Prochains ramassages:

- Ordures ménagères: tous les vendredis matin
- Emballages: un lundi sur deux l'après-midi: lundi 3 septembre, 1er et 15 octobre
- Verre: Zone 1 (verte): lundi 10 septembre et 22 octobre Zone 2 (violette): mardi 11 septembre et 23 octobre



#### **DÉCHETS VERTS**

Prochains ramassages:

- Le Perray 1: les mercredis 5, 12, 19 et 26 septembre ; 3, 10, 17, 24 et 31 octobre
- Le Perray 2: les jeudis 6, 13, 20, 27 septembre; 4, 11, 18, 25 octobre



Retrouvez toutes les dates de collecte sur le site de la ville: www.leperray.fr

et sur le site du Sictom:

www.sictomregionrambouillet.com

# **CADRE DE VIE/ENVIRONNEMENT**



# **Rambouillet Territoires participe** à une distribution d'ampoules **LED** gratuites

ans le cadre du dispositif Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte (TEPCV), la Communauté d'Agglomération Rambouillet Territoires - en partenariat avec l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat de Saint-Quentin-en-Yvelines (ALEC SQY) - offre des ampoules LED aux foyers du territoire. Pour obtenir ces ampoules LED gratuites, deux cas de figure:

- habiter le territoire et prendre un 1er rendez-vous dans un Point Rénovation Info Service (voir plus bas) pour obtenir des conseils sur « Comment économiser l'énergie chez soi? » (Sensibilisation aux éco gestes, rénovation énergétique et/ou énergies renouvelables)
- · ou habiter le territoire et avoir déjà pris un rendez-vous d'octobre 2015 à aujourd'hui - et avoir effectué des travaux de rénovation énergétique (une vérification des travaux réalisés sur présentation de factures sera effectuée).

Selon le cas, vous pouvez obtenir de 3 à 15 ampoules LED (soit une valeur d'environ 150€).

Cette opération a débuté le 1er juillet et continuera jusqu'à épuisement du stock. Alors: n'attendez pas!

Plus d'infos: www.rt78.fr (Actualités, ampoules LED) Action de transition énergétique pour la croissance verte menée en partenariat avec le Ministère de la Transition écologique et solidaire et EDF

À noter: afin de vous aider à mieux maîtriser vos dépenses d'énergie, des conseillers de l'ALEC vous accueillent chaque semaine dans les Points Rénovation Info Service. Les jours des permanences sont: les lundis à Saint-Arnoult-en-Yvelines et mercredis à Rambouillet. La prise de rendez-vous est obligatoire au 01 34 57 20 61.

# Une question sur les démarches énergétiques de votre commune?

Dans le cadre de la démarche ISO 50001, la Mairie se dote d'une nouvelle adresse mail: energie@leperray.fr. Cette boîte mail participative a pour objectifs d'échanger et recevoir vos remarques ou encore vos idées d'actions sur la démarche d'économie d'énergie mise en place par la Mairie. Pour rappel,

Pour info, la Municipalité a obtenu en avril dernier la certification ISO 50 001 (plus d'infos dans le prochain Perray Infos). N'hésitez-pas!

# Fête de la Musique, Place de la Mairie





Groupe L.O. and the Goose (haut) et les musiciens de l'Aidema (bas)

# **Buffet champêtre**



Ambiance conviviale et météo chanceuse pour ce traditionnel rendez-vous du CCAS du 5 juillet dernier qui a fini, comme à son habitude, en musique...

# Médiathèque Des écrivains en herbe racontent les Étangs de Hollande





La médiathèque organisait samedi 2 juin un atelier d'écriture dans le cadre d'un projet avec le PNR, regroupant onze bibliothèques des environs sur le thème de l'histoire locale.

Au Perray, aidés par l'auteure jeunesse Sophie Humann et avec le concours de Patrick Béguin de HMPY, les enfants ont raconté à leur manière le creusement des étangs de Hollande.

**Samedi 23 juin**, devant une salle enthousiaste au Centre Loisirs et Culture du Mesnil-Saint-Denis, les participants aux ateliers, venus de toutes les villes concernées ont eu la fierté de présenter leurs textes, relatant plusieurs événements de l'histoire des Yvelines.

Pour la ville du Perray, Aude Palanchon qui était présente à cette manifestation, a lu le texte écrit par son groupe (photo ci-dessus), dont voici un extrait, les mots d'un soldat réquisitionné pour les travaux:

« Je suis un soldat de Louis XIV et je dois creuser. J'ai mal aux mains. Elles sont si rouges que je les bande avec un morceau de ma chemise. Un ami est mort hier, à cause de la chaleur et l'odeur des marais attire les moustiques. »

Un livret rassemblant toutes les histoires sera bientôt édité par le PNR.

(Voir l'intégralité du texte consacré aux Étangs à la page 33, consacrée à l'Histoire du Perray)

# Finale de la Coupe du Monde

Plus de 100 personnes se sont réunies aux Granges du parc, le 15 juillet dernier pour regarder la finale France/Croatie diffusée sur grand écran à l'initiative de la Municipalité.





**CADRE DE VIE/SOCIAL** 

# Le Perray Porte de la torre en-Yvelines CCAS Une analyse des besoins de la population et de l'offre disponible pour une action sociale plus efficace

# Un travail partenarial qui a permis d'aboutir à l'élaboration d'une analyse des besoins sociaux

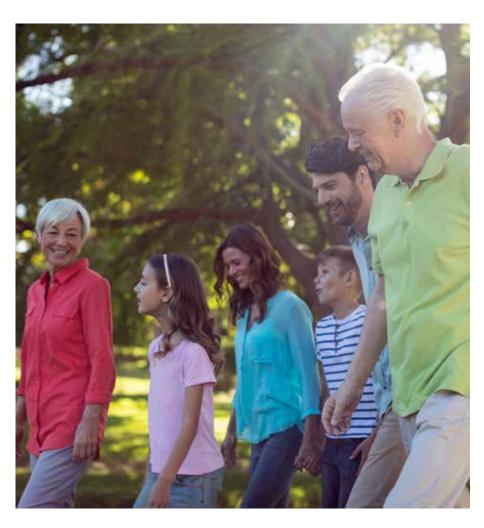
La Mairie et le Centre communal d'action sociale du Perray-en-Yvelines (CCAS), accompagnés par le cabinet Mazars, se sont mobilisés entre juin 2017 et mai 2018 pour analyser les besoins sociaux de la population et repenser l'offre communale en matière d'action sociale. Les partenaires du territoire, aussi bien institutionnels qu'associatifs, ont été étroitement associés à toutes les étapes de cette démarche: analyse des caractéristiques de la population, recensement de l'offre existante. identification des enjeux et définition des pistes d'actions pour les cinq prochaines

Cette démarche a abouti à l'identification de trois enjeux majeurs pour le Perrayen-Yvelines:

- · la jeunesse et la parentalité;
- les séniors et les personnes vulnérables;
- · la prévention et le lien social.

# Un plan d'actions pluriannuel structuré autour de 3 axes stratégiques pour répondre aux besoins des habitants

La Mairie et le Centre communal d'action sociale (CCAS) ont formalisé un plan d'actions pour la période 2018-2022, dont l'objectif est de mieux répondre aux besoins des différents publics. Ce plan d'actions s'articule autour de 3 axes principaux, chacun décliné en actions concrètes à mettre en œuvre de façon échelonnée sur les 5 prochaines années:



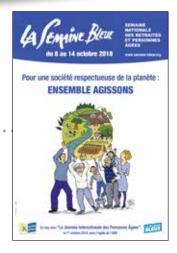
# Axe 1: Structurer l'offre en direction de la jeunesse et soutenir les parents

- · Action 1: Structurer le réseau partenarial et proposer une offre adaptée en direction des 15-25 ans et des parents
- · Action 2: Améliorer l'insertion professionnelle des jeunes
- · Action 3: Renforcer l'action de la commune en matière de prévention de la délinquance et de soutien à la parentalité

# Axe 2: Lutter contre l'isolement et la fracture numérique des séniors et des personnes vulnérables

- Action 1: Lutter contre l'isolement des personnes âgées
- · Action 2: Réduire la fracture numérique Axe 3: Renforcer la prévention et le lien
- Action 1: Renforcer la prévention à tous les âges de la vie
- · Action 2: Réfléchir à la mise en place d'un lieu de lien social sur la commune.

Pour toute information sur la démarche, n'hésitez-pas à contacter le Centre communal d'action sociale de la commune (ccas@leperray.fr / 01 30 46 31 19)



# 2<sup>e</sup> édition de la Semaine Bleue organisée par le CCAS

Suite au succès rencontré par l'événement l'an dernier, du 8 au 14 octobre prochains aura lieu la 2º édition de la Semaine Bleue sur la commune. Elle aura cette année pour thème: « Pour une société plus respectueuse de la planète: ensemble agissons ».

Pour rappel, la Semaine bleue est consacrée à la sensibilisation des conditions de vie des aînés et à la promotion des liens entre les générations. Portée par le centre communal d'action sociale (CCAS) sur la commune, cette semaine d'activités sera l'occasion de valoriser le rapprochement des générations. Plusieurs rendez-vous et animations seront proposés (programme complet disponible dès le 17 septembre sur le site de la Ville en Mairie).

## Pendant toute la semaine

Lecture d'histoire aux tout-petits - Crèche\* et école maternelle du Pont Marquant

#### **Lundi 8 octobre**

**11h:** Démonstration cours de pilates seniors - RPA

# Mardi 9 octobre

**14h:** Initiation au billard Français - Salle du Vieux Puits (PMS)

## Mercredi 10 octobre

**10h :** petite randonnée intergénérationnelle, à la découverte de la nature - RDV devant le gymnase

**15h :** rencontre intergénérationnelle Histoire, jeu & environnement - ALSH Les P'tits Loups

**16h30 :** goûter correspondance intergénérationnelle - ALSH Les P'tits Loups **Jeudi 11 octobre** 

**9h:** Démonstrations activités sportives séniors - Gymnase

**14h30:** Découverte de l'univers des maguettes - Mare au Loup

**20h30:** Projection film documentaire amateur sur des circuits, voyages et découvertes - Granges du Parc

#### Vendredi 12 octobre

**10h :** découverte & initiation au tissage - Maison des Projets

11h : atelier auto réparation - RPA

**15h :** conférence/débat Prendre le virage du numérique - Granges du Parc

**18h :** sortie intergénérationnelle Bowling avec les jeunes de l'AJP (11/17 ans) - Départ de l'AJP

20h15 : sensibilisation/ Initiation à la

Permaculture "l'Eveil de la Permaculture"

- Granges du Parc

## Samedi 13 octobre

**10h30:** notre quotidien aujourd'hui, quel(s) changement(s) en 8 décennies?

- Médiathèque

**14h30:** Répare Café spécial informatique

- Maison des Projets

**14h30:** sortie Découvrir Chartres "De la Pierre à la Lumière"

#### **Dimanche 14 octobre**

**14h :** Pot de clôture de la Semaine Bleue & Goûter des aînés - Salle des fêtes de la Mare au Loup :

- Atelier tango AIDEMA
- · Chanson, orchestre & danse
- · Goûter offert par la Municipalité.

#### Plus d'infos:

ccas@leperray.fr • 01 30 46 31 19

\* Appel à participation : vous souhaitez lire auprès des tout-petits ou partager vos expériences sur la vie d'autrefois ? Contactez la Crèche et la Médiathèque pour vous inscrire en tant qu'intervenant (Crèche : 01 34 84 92 29

Médiathèque : 01 34 84 85 49)

# Prochaines dates des sorties cinéma CCAS

**Lundi 17 septembre** (inscriptions à partir du 10 septembre) et **lundi 8 octobre** (inscriptions à partir du 1<sup>er</sup> octobre). Dans la limite des places disponibles. *Inscriptions:* ccas@leperray.fr 01 30 46 31 19

# Mijotons le lien social

Déjeuner ouvert à tous sur inscription, au restaurant Numéro 28. **Jeudi 18 octobre** (Inscriptions du 3 au 12 octobre). Tarif par personne : 9,90€ (participation du CCAS comprise).

Transport assuré par la Municipalité. Dans la limite de 50 places.

Inscriptions: ccas@leperray.fr

01 30 46 31 19

# "Les relations dans la famille recomposée"

Réunion d'information proposée par l'Usine à Chapeaux en partenariat avec le CCAS dans le cadre de 1, 2, 3... familles, animée par Anne-Marie Lacroix, médiatrice familiale à l'APME et Agnès Van Kote, thérapeute familiale.

Les familles recomposées peuvent se trouver face à de nouvelles difficultés liées à la question des rôles et des territoires propres à chacun. Cette rencontre vous permettra de partager vos questions et de mutualiser vos expériences.

Mardi 18 septembre à 20h30 à la Maison des Projets (5 rue de l'Église).

Entrée gratuite.

inscription: CCAS - 01 30 46 31 19

ccas@leperray.fr

ou Bureau Information Jeunesse de l'Usine

à Chapeaux: 01 30 88 89 01 bij@usineachapeaux.fr

# Les ateliers du bien vieillir, ca continue...

Après les ateliers mémoires et les ateliers bien vieillir, proposés de mars à juillet, en partenariat avec le Prif (Prévention Retraite Île-de-France), le CCAS propose à la rentrée les ateliers équilibre en mouvement qui auront lieu du 17 septembre au 14 décembre.

Réunion d'information le 14 septembre à 10h aux Granges du Parc (inscriptions aux ateliers sur place). Les ateliers auront lieu à la salle des sports.

Plus d'infos: ccas@leperray.fr

01 30 46 31 19

# VIE ÉCONOMIQUE

# **Une brasserie artisanale au Perray**

Tout récemment installée sur la commune, la brasserie Volcelest vient s'ajouter à la liste des entreprises que nous souhaitons présenter dans le Perray Infos. Une toute nouvelle activité sur la commune, déjà bien connue pourtant dans la Vallée de Chevreuse...



a bière, boisson ancestrale connue et bue dans le monde entier est produite en très grande quantité par quelques grandes marques qui se partagent un marché important.

Face à ces géants et depuis quelques années maintenant, la bière artisanale de proximité se développe. En Vallée de Chevreuse, la Volcelest existe depuis 2008, date à laquelle, Emmanuel Rey a lancé son activité. Après plusieurs années passées dans l'élaboration de vins dans diverses régions de France et du monde, Emmanuel Rey, alors travaillant dans le processus de vinification aux États-Unis découvre l'ampleur du phénomène des microbrasseries (brasseries locales et artisanales) dans ce pays.

# La Brasserie

À la suite d'un stage à la Brasserie Sancerroise en juillet 2007 couplée à une formation à l'IFBM de Nancy et de nombreux essais dans la cuisine familiale pour mettre au point les recettes, l'actuel gérant décide de se lancer dans l'aventure du brassage. Il recherche alors un lieu d'installation avec l'aide du Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse. La Brasserie s'installe à Bonnelles où l'activité sera menée pendant 10 ans jusqu'à son déménagement au Perray.

Le site de Bonnelles étant devenu trop étroit (obligation de sortir/rentrer les



palettes matins et soirs pour gagner de l'espace), la brasserie emménage, avec ses 6 salariés, au Perray dans de vastes locaux (anciennement occupés par AECO Manufacturing) pouvant enfin contenir la production, le stockage et même une boutique. Jusqu'ici, la Brasserie était en effet contrainte de travailler sur 2 sites différents (production à Bonnelles & stockage à Limours) rendant l'activité de plus en plus compliquée. L'espace au Perray ne manquant pas, la Brasserie accueillera également bientôt un laboratoire test. dans le but de diversifier encore plus la gamme proposée.

# La bière

À la base de la fabrication d'une bière, l'eau, le malt et le houblon sont les ingrédients nécessaires.

Il faut compter environ un mois et demi pour la fabrication d'une bière. C'est d'abord le malt moulu qui est mélangé à de l'eau chaude dans une cuve pour que les grains se transforment en sucre. Différents paliers de température donneront des sucres fermentés ou non. Au fond de la cuve un tamis filtre le moût. Les céréales tombent et sont données à un agriculteur et le moult sucré est bouilli. Le houblon est rajouté plus ou moins tôt durant l'ébullition selon l'amertume et les arômes désirés. C'est lors de cette



# **Enquête Commerces** au Perray-en-Yvelines

La Mairie et l'Association des Commerçants et Artisans du Perray-en-Yvelines (ACAPY) ont multiplié les initiatives pour sauvegarder le commerce local: « Un commerce qui ferme, c'est un lieu de vie qui disparaît »; Il faut « dynamiser le centre-ville ». Et vous, qu'en dites-vous?

Enquête consommateurs sur les commerces: vos habitudes et besoins.

**5 MINUTES SUFFISENT** pour cocher à votre gré le ou les points qui vous correspondent (7 minutes si vous souhaitez laisser en plus un commentaire). À noter: vous pouvez répondre en ligne sur **www.leperray.fr** 

Ce questionnaire est détachable (à remettre en mairie). Il a été rédigé avec quelques membres de l'ACAPY pour:

- Cerner les facteurs plus ou moins connus de désertification du petit commerce local,
- Évaluer les freins et attentes.
- Mener les actions correctrices et préserver vos commerces de proximité. L'analyse des résultats, en novembre-décembre, sera faite de concert

avec l'ACAPY.

**Commerçants, artisans,** ce sondage ne doit ni ne peut aboutir sans vous. Si vous n'avez pas encore rejoint votre association, il en est encore temps.

#### Donnez votre avis!

En outre, l'ACAPY vous communiquera tous les comptes-rendus détaillés sur cette enquête notamment.

La synthèse de cette Analyse des Besoins Commerciaux sera communiquée en ligne et dans le Perray-Infos.

**Votre voix compte!**Merci pour votre participation

www.leperray.fr

# **Votre profil**

Qui êtes-vous ?  Homme Femme  De 15 à 29 ans  De 30 à 44 ans  De 45 à 59 ans  De 60 à 74 ans  De 75 ans ou plus
Habitez-vous Le Perray-en-Yvelines ?
Oui Non
Si oui, dans quelle partie du Perray résidez-vous ?
☐ Entre la RN10 et Les Bréviaires
☐ Entre la RN10 et la voie SNCF
(Sud → Rambouillet) ☐ Entre la RN10 et la voie SNCF
(Nord → Les Essarts)
<ul><li>☐ Entre la voie SNCF</li><li>et Auffargis / Vieille-Église</li></ul>
ot / tarrar gio / violito Egillo
Si non, quelle est votre commune de résidence ?
Dans quelle ville travaillez-vous ?
Quelle est votre catégorie socio-professionnelle ?  Agriculteur Artisan, commerçant, chef d'entreprise Cadre/profession intellectuelle supérieure Profession intermédiaire Employé Ouvrier Étudiant Retraité Chômeur Autre personne sans activité professionnelle
Quelle est la composition de votre foyer?
☐ Personne seule ☐ Personne seule avec enfant(s)
Couple sans enfant au domicile
Couple avec enfant au domicile (temps partagé ou non)

# **1** Vos habitudes de

1. Où achetez-vous ?
☐ Chez vous, sur internet
Près de votre lieu de travail
Près de votre lieu de résidence
☐ À (ou sur le secteur de)
Rambouillet
À (ou en direction de)
Coignières
2. Quel type de commerce
préférez-vous ?
☐ Grandes zones commerciales
d'activité
☐ Grandes surfaces
(hypermarché)
Moyennes surfaces
(supermarché)
Petits commerces de proximité
☐ Marché
☐ Producteurs locaux/AMAP
E-commerce/Drive
☐ Conciergerie solidaire
Conciergene solidaire
3. Quel est le moment de la journée
le plus propice à vos achats?
☐ Midi
☐ Après-midi
Soir (après 18h)
☐ En semaine
Le week-end
175



# consommations

# 4. Quel moyen de transport utilisez-vous? ☐ Votre voiture ☐ Le vélo ou autre deux roues Les transports en commun La marche à pied Avec poussette ☐ En fauteuil roulant 5. Que recherchez-vous avant tout pour vos achats courants? La qualité des produits Une offre "haut de gamme" ☐ Des produits bio/locaux Le meilleur rapport qualité/prix ☐ Une offre promotionnelle ☐ Une offre "discount" ☐ La diversité de l'offre Une proximité (du travail ou du domicile) Un gain de temps Un conseil professionnel ☐ Un accueil convivial ☐ Une animation



# 2 Vos achats

1. Quels sont vos achats plaisirs?
☐ Produits alimentaires frais
☐ Spécialités locales ou non
à déguster sur place
Produits alimentaires non frais
et domestiques
Articles de mode
☐ Produits santé/beauté
☐ Services (pressing, cordonnerie,
pharmacie)
•
☐ Prestations touristiques ☐ Cadeaux
Articles de décoration
et ameublement (art de la table,
linge de maison)
Produits culturels (livres, photos,
musique, vidéos, jeux vidéo,
informatique, téléphonie)
☐ Équipement de la maison
(bricolage, appareils audiovisuels,
appareils ménagers)
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
2 (3) I DIS SONT VOS ACNATS CORVADS 2
2. Quels sont vos achats corvées?
☐ Produits alimentaires frais
☐ Produits alimentaires frais ☐ Spécialités locales ou non
<ul><li>☐ Produits alimentaires frais</li><li>☐ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li></ul>
<ul><li>☐ Produits alimentaires frais</li><li>☐ Spécialités locales ou non</li><li>à déguster sur place</li><li>☐ Produits alimentaires non frais</li></ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non</li> <li>à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais</li> <li>et domestiques</li> </ul>
<ul> <li>☐ Produits alimentaires frais</li> <li>☐ Spécialités locales ou non</li> <li>à déguster sur place</li> <li>☐ Produits alimentaires non frais</li> <li>et domestiques</li> <li>☐ Articles de mode</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non         à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais         et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie,</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table,</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> <li>□ Produits culturels (livres, photos,</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> <li>□ Produits culturels (livres, photos, musique, vidéos, jeux vidéo,</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> <li>□ Produits culturels (livres, photos, musique, vidéos, jeux vidéo, informatique, téléphonie)</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> <li>□ Produits culturels (livres, photos, musique, vidéos, jeux vidéo,</li> </ul>
<ul> <li>□ Produits alimentaires frais</li> <li>□ Spécialités locales ou non à déguster sur place</li> <li>□ Produits alimentaires non frais et domestiques</li> <li>□ Articles de mode</li> <li>□ Produits santé / beauté</li> <li>□ Services (pressing, cordonnerie, pharmacie)</li> <li>□ Prestations touristiques</li> <li>□ Cadeaux</li> <li>□ Articles de décoration et ameublement (art de la table, linge de maison)</li> <li>□ Produits culturels (livres, photos, musique, vidéos, jeux vidéo, informatique, téléphonie)</li> </ul>

# Les commerces de proximité du Perray-en-Yvelines

CENTRE-VILLE	
1. Fréquentez-vous le centre-ville ?  Oui Non  2. Quelle est la raison principale de vos déplacements en centre-ville ?  RDV personnel (pole médico-social, dentistes, coiffeurs)  Démarches administratives (mairie, poste, banque, notaire)  Sortie dans un lieu convivial (restaurants, bar)  Loisirs/culture (Salle des Granges, Parc municipal, Maison des Projets)  Marché  Courses alimentaires ou non  Autres : ressourcerie, épicerie solidaire  3. Pour quels achats ?  Commerces alimentaires de proximité (boulangerie, boucherie, primeur)  Commerces hors alimentaire (tabac, pharmacie, fleuriste)  Restauration/Bar  Institut de beauté/coiffeur  Autres	5. Quels sont aujourd'hui les freins qui vous dissuadent de venir en centre-ville?  Choix de commerces limité Prix pratiqués trop élevés Horaires non adaptés à mes besoins Stationnement compliqué Manque d'arrêt-minute Manque d'abris-vélos Autres  6. Qu'attendez-vous de la part des commerces du centre-ville en priorité? Des vitrines plus visibles/attrayantes Une plus grande amplitude horaire en semaine Plus de commerces concurrents pour comparer Plus de commerces diversifiés Plus de convivialité Ouverture des bars/restaurants le dimanche Une terrasse sur la place de la Mairie Une plus grande attractivité des prix (promotions) La possibilité de pouvoir acheter en ligne (livraison, click and collect, drive) Autres
4. À quelle fréquence, jours et moments de la journée ?  Quotidiennement  Plusieurs fois par semaine  Plusieurs fois par mois  Plusieurs fois par an  Le mercredi  Les autres jours de la semaine  Le week-end  Le matin  Le midi  L'après-midi  En soirée (après 18h)	CENTRE COMMERCIAL DE LA FORÊT VERTE  1. Fréquentez-vous le centre commercial?  Oui Non  2. Si oui, pour quelle raison?  Amplitude horaire  Concentration de l'offre  Diversité de l'offre  Proximité  Stationnement facile  Attractivité des prix  Accès facile  Autres
Un commentaire ?	

dernière étape que sont rajoutées les éventuelles épices, fruits qui donneront les saveurs choisies.

Après séparation du houblon et du moult, le refroidissement, puis la fermentation permettront à la bière de s'affiner et de développer ses arômes.

La bière est alors conditionnée avec ajout de sucre pour une nouvelle fermentation qui durera 15 jours, en bouteille, pour obtenir le gaz naturel et la mousse.

#### La Volcelest

La bière proposée par Emmanuel est avant tout une bière artisanale. L'idée d'une production artisanale ne peut se faire sans passion: pour répondre à certaines valeurs liées à la consommation locale d'une part, mais également par envie de diversifier les arômes et les saveurs. Des essais sont réalisés avec différentes variétés de houblon, de malt (provenant du Pithivier, de Bauce, de Brie, ou d'Allemagne pour le torréfier); les variations de température et les temps de fermentation jouent aussi sur les recettes proposées, la saveur donc et la couleur.

Alors que les industriels ajoutent pour la plupart des arômes artificiels, les brasseurs artisanaux, tel qu'Emmanuel, utilisent de véritables fruits et des épices et testent selon leurs envies et leurs idées: la Brasserie d'Emmanuel propose par exemple une variété de bière élevée dans des barriques de bourbon pendant un an.

Avec une production atteignant aujourd'hui plus de 200000 litres par an, et visant les 300000 avec l'installation au Perray, Emmanuel Rey reste sensible à la distribution de ses produits. Aujourd'hui, les Volcelest (et ses sœurs la Rotten Skull et...) sont distribuées principalement dans les Yvelines en Vallée de Chevreuse, dans l'Essonne et à Paris. Le gérant de la Brasserie ne vise pas nécessairement la grande distribution qui ne coïncide pas toujours avec les grands principes de son activité. La commercialisation à destination d'entités plus locales est à ce jour préférée, ainsi plusieurs bars de la région proposent



le produit et la marque est également plébiscitée par le Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse, qui la présente en boutique au Château de la Madeleine, à Chevreuse.

Les bières proposées par la Brasserie de la Haute Vallée de Chevreuse sont certifiées bio (label AB). La Volcelest a également reçu le label éco Trophée du Parc (PNRHVC). La dernière production en date (juillet 2018) est une bière bio IPA. À la gamme habituelle s'ajoutent les bières de saison: à Noël (avec épices) et au printemps (fruitée).

# Volcelest

Le choix du nom de la bière (et de son visuel), issue de la vénerie, a été fait en référence à l'histoire et l'étymologie du terme, évoluant avec les années:

- En 1655 : volcelay, volce l'est, vol ce l'est correspond au cri des veneurs indiquant qu'on revoit du pied de l'animal de meute.
- En 1777, on entend par volcelest la sonnerie de trompe qui indique qu'on revoit de la bête.
- Enfin, en 1938 volcelest est la trace du pied du cerf, qui permet de s'assurer de l'identité de la bête chassée.

Une boutique sur place est ouverte aux particuliers (carte fidélité et pourcentage de remise sur les grosses quantités, à partir de 24 bouteilles)

Location possible de fûts pression et tireuses à bière pour événements (anniversaires, mariages, associations, festivals...).

Vous retrouverez la bière Volcelest au marché de Noël du Perray, les 24 et 25 novembre prochains.

Brasserie de la Vallée de Chevreuse - Volcelest 28, rue du Roseau - 78 610 Le Perray-en-Yvelines Tél.: 09 62 35 27 83 • Fax: 01 30 41 36 55 www.brasseriechevreuse.com

# **ENFANCE/JEUNESSE**



# Le Perray-Rambouillet: les élèves de deux classes travaillent ensemble

La classe de CM1-CM2 de Mme Courvoisier, enseignante à l'école de la Barantonnerie, a travaillé tout au long de l'année scolaire passée sur un projet d'opéra, traitant de la seconde guerre mondiale et de la résistance, avec l'aide de 2 classes de CM2 de l'école Gambetta à Rambouillet mais aussi avec 2 musiciens du conservatoire de Rambouillet. Le spectacle de fin d'année, ayant eu lieu le mardi 3 juillet dans la cour de l'école de Gambetta, a remporté un franc

# Lauréats 2018 du grand prix des jeunes dessinateurs et grands lecteurs

Jeudi 28 juin a eu lieu à la salle des fêtes de la Mare au Loup au Perray la remise des prix de la 17e édition du Grand Prix des Jeunes Dessinateurs et de la 34e édition du Grand Prix des Jeunes Lecteurs organisée par la PEEP dans les communes du Perray-en-Yvelines, Les Essarts-le-Roi et Lévis-saint-Nom.

Le concours de dessins, destiné aux enfants des écoles maternelles et élémentaires avait pour thème « Dessine ton conte préféré ». Le concours des jeunes lecteurs s'adressait aux élèves de CM1 et CM2 ainsi qu'aux élèves de 6e et 5e du collège des Molières qui devaient parler de leur livre préféré.

Cette année, pour Le Perray, la répartition des participants a été la

- Grand Prix des Jeunes lecteurs: 59 participants sur 141
- Grand Prix des Jeunes Dessinateurs: 58 dessins sur 151 Les jeunes dessinateurs du Perray ayant reçu un prix: Naël Bard,

Esteban Domingues, Océane Delettre, Pauline Monteil, Giulia Guelfucci, Cloé Girard.

Les jeunes lecteurs du Perray ayant reçu un prix:

Écoles élémentaires: Carla Tissier, Thibaut Feugeas, Adam Guillomeau, Mellie Barcelo, Nathan Verbe, Emmy Borges, Aude Palanchon Collège des Molières: Elina Cadar, Romane Courvoisier, Sara Pereira, Jilian Kellal.

Bravo à tous, nous vous donnons rendez-vous à l'année prochaine!









# Remise des prix pour les CM2

Le vendredi 29 juin dernier a eu lieu la traditionnelle remise des prix aux élèves de CM2 pour leur passage au collège

# Rentrée scolaire 2018

La rentrée des classes est prévue le lundi 3 septembre pour les 3 écoles.

Les études surveillées commenceront quant à elles le jeudi 6.

Pour info: parents, pensez à transmettre votre nouvel avis d'imposition 2018 au service scolaire au plus tard le 30 septembre, afin d'assurer la facturation des prestations aux bons tarifs.

# Fermeture de deux classes

Pour la rentrée 2018/2019, nous déplorons la fermeture de deux classes en élémentaire, une classe dans chacune des deux écoles. Il n'y aura donc plus que 7 classes par école au lieu de 8.

Toutefois, nous avons constaté une nette hausse des effectifs à l'école maternelle. Pour la rentrée 2019/2020 une possible ouverture d'une classe supplémentaire est à envisager.

# Renouvellement de mobilier

Comme chaque année le mobilier d'une classe est entièrement renouvelé, cette année une classe de maternelle a bénéficié de ce nouvel équipement. De même un deuxième tableau numérique a été installé toujours en maternelle.



# Pendant l'été, les Atsem travaillent!

Tous les parents des enfants de maternelle connaissent ces jeunes femmes très dévouées qui sont chargées d'assister les enseignants.

En revanche, beaucoup ignorent que leur travail ne s'arrête pas avec la fin des classes. Tout le mois de juillet, **chaque classe de maternelle est vidée et tout est lessivé du sol au plafond,** y compris les portes et les vitres. Les jeux et jouets sont tous sortis de leurs boîtes et ils sont également tous lavés, même les legos qui sont nettoyés un à un! À chaque rentrée vos enfants retrouvent des locaux et du matériel propres. Merci à elles pour ce travail parfois fastidieux, qu'elles font pourtant tous les étés dans la bonne humeur.



# **École des Platanes**

Cet été, les services techniques de la mairie, à la demande des enseignantes de l'école des Platanes, ont peint des marquages sur le sol de la cour de récréation. Ces marquages seront utilisés pour des jeux (marelles et autres) et des exercices avec les enseignants.





# **ALSH**

Ces derniers mois la terrasse du bâtiment en bois de l'ALSH (destiné aux maternelles et au RIAM) était fermée pour cause d'effondrement. Pendant l'été, la mairie a procédé à sa démolition et **une terrasse en béton désactivé a été réalisée** à sa place. Ce matériau sera moins glissant par temps de pluie que le bois.



# **ENFANCE/JEUNESSE**

# L'été de l'ALSH

Retour sur les nombreuses activités proposées par notre centre de loisirs au mois de juillet.

# Les maternelles

## Thème: Les contes d'ailleurs

(pour les trois premières semaines)

- Semaine 1: Le bon et Le méchant (conte sénégalais)
- Semaine 2: Baba Yaga (conte russe)
- Semaine 3: Les deux vies de Taro (conte japonais)
- Semaine 4: accueil des futures petites sections: découverte des lieux

#### Activités et sorties:

- Musée de Maurice Denis
- · Activités manuelles sur les contes et les
- Étangs de Hollande
- Piscine
- Grand jeu autour du conte du Japon
- Visite de l'exposition Teamlab à la grande Halle de la Villette

# Les élémentaires

# Thème: La sculpture moulage et modelage

- Élaboration des règles de vie et mise en situation par des saynètes tous les matins
- Chorégraphie du rassemblement matinal
- Sculptures collectives et individuelles de toute taille
- Grands jeux
- · Activités manuelles diverses

#### Sorties:

- Piscine
- Étangs de Hollande
- · Sorties vélo
- Accrobranche
- Musée du Pavillon de Vendôme

# Les passerelles

Les enfants de grande section rejoindront les élémentaires sur des temps d'activités, un repas à la cantine, le goûter ainsi que pour une nuit à l'ALSH avec le dîner.









Petit déjeuner au centre.

Cité des enfants à la Villette. Règles du centre établies

par les enfants.







Fabrication d'une chouette en papier mâché de la première étape à la dernière.





Les enfants de l'ALSH du Perray reçoivent les enfants du centre de Levis-Saint-Nom.

# Projet intergénérationnel

L'ALSH est à la recherche, parmi les anciens, de personnes acceptant de tenir une correspondance avec des enfants de l'accueil de loisirs. Elle débutera en octobre 2018. Il est prévu une rencontre par mois les mercredis après-midi à partir de 15h au centre « Les P'tits Loups ». Pour nous faire part de vos réponses :

- Par téléphone : 01 34 84 66 66
- Par écrit : Betty et les correspondants

ALSH Les P'tits Loups, 35 rue de Chartres - 78610 Le Perray-en-Yvelines Ou au CCAS de la Mairie.

# 3<sup>e</sup> Festival de la Jeunesse!

Le samedi 29 septembre prochain, de 14 à 18h, aura lieu la 3<sup>e</sup> édition du Festival de la Jeunesse, organisé au sein du Parc municipal. Toutes les animations proposées sont gratuites.



# Espace loisirs - Animations familiales et intergénérationnelles

- 1 Parcours Pirates (structures gonflables)
- 2 Château poisson clown (structure gonflable)
- 3 Derby (course de chevaux en bois)
- 4 Maquillage
- 5 Parcours motricité 3/6 ans
- 6 Jeux en bois (adresse et stratégie)
- 7 Construction en paille (imagination)
- 8 Stackline (équilibre)
- 9 Parcours ludique de petites voitures (pour les bout'chou tenu par le personnel de la crèche)

#### **Espace exposition**

- 10 Exposition photos de l'évolution de l'AJP et l'ALSH
- 11 Exposition d'objets et créations réalisés lors de l'année scolaire 2017-2018

# Espace médiéval

- 12 Village médiéval réalisé par la Compagnie Excalibur Yvelines
- 13 Ateliers manuels menés par les élus du CMJ
- 14 Jeu d'échecs médiéval géant

## Espace découverte

- 15 Répare-tout Lab-Transition
- Fabrication d'instruments de musique avec du matériel de récup' Ressources&vous
- 17 Réparation de vélos Cycle et Recycle
- Découverte du métier d'apiculteur, vie des abeilles et dégustation de miel
- 19 Découverte de fruits, légumes, plantes aromatiques et épices d'autrefois

#### **Espace restauration**

- 20 Vente de gâteaux au profit du Secours Populaire
- 21 Vente de boissons tenue par le Comité des Fêtes
- 22 Espace pique-nique

# 23 Espace scène - chants, danses et défilé

- \* Danseurs et chanteurs de l'AJP
- \* Meddley de chansons actuelles par Steeve Ponthier et Angélique
- \* Yaouank \* Caroline Biau \* No Name \* Thya
- \* Défilé des créations de l'année avec les jeunes de l'AJP

## 24 Espace accueil

Documentations et Livre d'Or



# **ENFANCE/JEUNESSE**

# Élections du nouveau **Conseil Municipal** des Jeunes (CMJ)

Les élections du nouveau CMJ pour le mandat 2018-2020 auront lieu les 18 et 19 octobre prochain. Les candidatures sont ouvertes!



Un grand merci aux 16 jeunes élus du mandat 2016/2018 pour toute leur implication et la réalisation de leurs projets : CROZETIÈRE Étienne, GRIARD Adèle, HUDE Vanille, KADI Assia, KELLAL Jillian, LANGUEDOC Pavel, LAURENT Raphaël, LEROY Emilie, MATHIEU Maud, PAILLAT-PERDRIEAU Morgann, PATUREAU Pauline, PAULY Victor, PAYSANT Maxence, PONTARLIER Guillaume, SAINT NARCISSE Lina, VANHAESEBROUCK Maëva.



#### Pour qui?

Si tu es Perrotin, que tu es en CM2, 6e ou 5e, tu peux te présenter, mener une campagne électorale et voter. Voter est un acte citoyen, un engagement fort. À ce titre, tu auras l'occasion d'exprimer ton opinion lors de l'élection.

Tout au long du mandat, tous les jeunes Perrotins pourront aider les élus du CMJ et contribuer aux projets qui seront développés.

#### Pour quoi?

Le conseil municipal des Jeunes est un lieu d'expression, d'écoute et de prise en compte de la parole des jeunes sur la vie de la commune. Il permet de communiquer, d'échanger et de construire. Il offre l'opportunité d'apprendre les règles de la démocratie et de la citoyenneté. Il fournit des occasions de participer à la vie de la commune, à travers des projets concrets dans divers domaines (culture, sport, environnement, jeunesse, solidarité...).

Exemples de projets qui ont été conduits: Nettoyons la nature, Collecte de jouets, Jouons au loto, Tous à vélo, Festival de la Jeunesse, Cinéma en plein air, Les dangers d'internet, Pique-nique écolo, Collecte de fournitures scolaires,...

#### Comment?

#### LA CANDIDATURE

Du 24 septembre au 8 octobre, si tu souhaites te présenter, tu devras remplir une fiche de candidature\* où figureront ton identité, tes motivations ainsi que tes idées. Tu as jusqu'au 8 octobre pour déposer ta candidature dans une urne. Il y en a une au collège, dans les écoles ainsi qu'à l'Espace jeunes.

\* Disponible dans les écoles du Perray. au collège des Essarts-le-Roi, à l'Espace Jeunes ou à l'ALSH Les P'tits loups.

## LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

Du 10 au 18 octobre 2018

Durant la campagne électorale, il t'appartient de faire valoir tes motivations, tes idées, tes projets dans le respect des autres candidats. Tu pourras réaliser une affiche (format A4) afin de l'installer sur les différents panneaux dédiés à la campagne.

# **LE VOTE**

# Les 18 et 19 octobre 2018

Muni de ta carte d'électeur, tu peux voter pour un candidat du même niveau scolaire que toi à l'Espace Jeunes (salle des Genévriers, site de la Mare au loup) ou au collège.

Le scrutin est uninominal, à un tour et à bulletin secret.

Pour les collégiens, le bureau de vote sera ouvert durant un temps de restauration le 18 octobre. Les élèves de CM2 viendront voter le vendredi 19 octobre à la salle des Granges du Parc.

#### LES RÉSULTATS

#### Les 18 et 19 octobre 2018

Le dépouillement et la proclamation des résultats se dérouleront:

- Le 18 octobre à 18h à l'Espace Jeunes / AJP pour les collégiens.
- Le 19 octobre à la salle des fêtes des Granges (horaire restant à déterminer). Quatre jeunes de chaque niveau scolaire seront élus soit 16 jeunes au total: 6 élèves de CM2 (3 de la Barantonnerie, 3 des Platanes), 5 élèves de 6e, 5 élèves de 5e. La durée du mandat est de 2 ans.

## INSTALLATION DU CONSEIL MUNICIPAL **DES JEUNES**

# Le vendredi 9 novembre à 19h salle du conseil municipal

Tu souhaites être candidat(e) et devenir Conseiller(e) du CMJ?

Tu as besoin d'un coup de main pour préparer ta candidature?

Tu as des idées ou des projets que tu souhaites concrétiser?

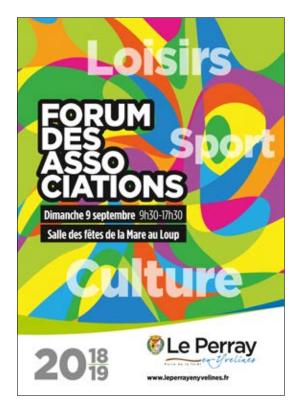
#### N'hésite pas à nous contacter!



Espace Jeunes/AJP Salle des Genévriers Espace de la Mare au Loup 14, rue de Houdan 01 34 84 66 38/06 69 09 55 59 Espace.jeunes0686@orange.fr 🌃 AJP Le Perray www.leperray.fr



## À VENIR



# **Forum des Associations**

# Dimanche 9 septembre de 9h30 à 17h30 Salle des fêtes de la Mare au Loup

Le Forum des Associations accueille à chaque rentrée plus de 50 stands regroupant ainsi la majorité des associations sportives, culturelles, de bien-être, de loisirs mais aussi de prévention et de solidarité. L'occasion pour toutes et tous de s'inscrire aux activités culturelles et sportives qui vous intéressent.

service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15

# Visite de la ville

Samedi 15 septembre prochain aura lieu la traditionnelle visite de la ville. Départ à 14h, Place de la Mairie, circuit en car municipal. Inscription obligatoire.

La richesse de son patrimoine fait du Perray-en-Yvelines une ville agréable. Lors d'un aprèsmidi, l'équipe municipale aura le plaisir de faire découvrir ou



redécouvrir la ville à tous les Perrotins. Après le circuit en car municipal, les visiteurs seront ensuite invités à partager un verre de l'amitié en salle des mariages (18h).

service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15

# Journées du Patrimoine

Samedi 15 et dimanche 16 septembre

Ces Journées européennes du patrimoine s'intègrent dans l'Année européenne du patrimoine culturel 2018. dont **le** thème est « l'Art du Partage ».

Partager le patrimoine entre Européens lors des Journées européennes du patrimoine, c'est permettre aux citoyens de mieux comprendre ce qui les rapproche en partageant des valeurs communes historiques et esthétiques



dépassant les rivalités et les irrédentismes identitaires. Couplées à la visite de la ville qui aura lieu le 15 septembre, les journées du Patrimoine seront l'occasion de découvrir plusieurs espaces municipaux, au sein desquels seront présentées les explications historiques de ces derniers.

## Sites ouverts le dimanche 16 septembre, de 10h à 18h:

- Salle des Granges du Parc: Célébrons Bellheim, en partenariat avec le Comité de Jumelage.
- · Salle du Conseil: Histoire du bâtiment de la Mairie et des Armoiries de la ville

Programme complet disponible sur le site de la ville. service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15

# Vide-grenier et exposition de voitures anciennes

Dimanche 23 septembre de 9h à 18h Champ de foire et place de la Mairie

Inscriptions ouvertes en mairie aux habitants de la communauté d'agglomération Rambouillet Territoires du lundi 17 au vendredi 21 septembre auprès du service scolaire de la Mairie.

Tarif: 12€ les 3 mètres. Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

service.scol@leperrray.fr - 01 30 46 31 10

# 10e Salon de la Maquette

Samedi 20 et dimanche 21 octobre, de 10h à 18h30 Salle des fêtes de la Mare au Loup

Seront présentés (entre autres): le Rambolitrain, circuit présenté sur la pelouse de l'espace de la Mare au Loup et différentes réalisations des maguettistes du Perray.

01 34 84 63 81

service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15



# Semaine d'initiation sportive - Automne

Du lundi 22 au vendredi 26 octobre de 9h30 à 11h30 et 14h à 16h Structures sportives municipales

Destinée aux jeunes Perrotins (10-14 ans), organisée en partenariat avec les associations sportives. Inscriptions avant le 18 octobre.

service.sport@leperray.fr - 01 30 46 31 23

# 3<sup>e</sup> Salon National du Livre Rambouillet Territoires

Samedi 27 et dimanche 28 octobre, de 10h à 18h Salle Patenôtre à Rambouillet & Le Perray

Après le succès de la 2º édition ayant eu lieu au Perray, le 15 octobre dernier, la commune participera à la 3º édition... Si le Salon a lieu à Rambouillet, certaines manifestations seront accueillies au Perray, dont la conférence d'ouverture du Salon. Cette année le thème retenu est L'Europe, plusieurs conférences et débats auront donc lieu sur ce thème: L'Europe de l'Espace. Le sujet sera inauguré le samedi 27 à 17h (Salle des fêtes du Perray-en-Yvelines) par une grande conférence de Michel Tognini (1) qui a voyagé avec Soyouz et avec la Navette spatiale américaine.

- Le dimanche se tiendront plusieurs conférences sur l'Europe. **Jean-François Kahn** (2) évoquera *Comment l'Europe* est devenue chrétienne (Médiathèque du Perray, 15h15) et *La vision de Victor Hugo sur l'Europe* (Rambouillet, 17h30). De leur côté Pierre Servent et Vladimir Fédorovski traiteront d'autres aspects de l'Europe et de sa politique étrangère.
- Le dimanche également est prévu un débat sur *La politique européenne de l'Espace* animé par le journaliste Michel Chevalet, Michel Tognini et Claudie Haigneré (ancienne spationaute et ministre) (Rambouillet, 11h).

**Rémi Kauffer** (3) interviendra quant à lui

le dimanche (Médiathèque du Perray, 17h30) sur *Les services secrets en Europe: les plus grands espions.* Des rencontres avec le public sont prévues au Perray et à Rambouillet:

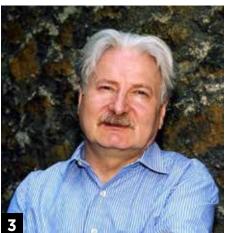
**Mylène Demongeot** (4) évoquera sa carrière au cinéma (plus de 70 films), Médiathèque du Perray, 16h30. L'humoriste **Popeck** reviendra sur ses années de théâtre et café-Théâtre (Rambouillet).

Ateliers, animations et séances de dédicaces (plus de 60 auteurs présents) compléteront ce salon.

service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15 - www.ffsalonsdulivre.fr









## **VIE ASSOCIATIVE**

# **Récital Dansant**

Proposé conjointement par la Municipalité, le Comité des Fêtes et l'association Présence, rendez-vous le jeudi 13 septembre prochain, à 14h30, Salle des Fêtes de la Mare au Loup pour un après-midi en musique.

Au programme: variétés françaises, chansons à la demande. Un goûter sera offert par le CCAS.

Réservation conseillée. therese.herve@sfr.fr 06 15 07 09 99

# 4e Exposition 100 % LEGO

Samedi 22 et dimanche 23 septembre de 9h à 19h le samedi et de 9h à 17h le dimanche, Salle des Fêtes de la Mare au Loup

Présentée par Brisy, association locale de fan de LEGO basée au Perray en Yvelines. Au programme animations, jeux de LEGO et diverses présentations de créations uniques venant de collections personnelles/privées, un grand bassin pour les bateaux et un grand tirage au sort pour remporter des boîtes de LEGO. Sur place, petite restauration, vente de boîte neuve et ancienne, nombreuses animations...

2€: plus de 16 ans 1€: moins de 16 ans Gratuit pour les moins de 6 ans • E-mail: brisy@free.fr - www.brisy.free.fr





# **Concerts Imagine For Margo**

Samedi 15 septembre, salle des fêtes de la Mare au Loup

3 concerts exceptionnels, Happy Days, Soul Friends, Fuzz Blues

Rock

L'ensemble des bénéfices seront au profit de l'association « Imagine For Margo », association de lutte contre le cancer des enfants

Ouverture des portes: 19h Début du concert: 20h

Entrée: 10€

(gratuit pour les moins de 15 ans). Boissons et petites restaurations sur place.

Plus d'informations: www.imagineformargo.org



# Fête du Cheval

Samedi 15 et dimanche 16 septembre, sur le Champ de foire

Épreuves professionnelles, amateurs et animations diverses. Baptême poney (voir prog événementiel)

contact@ecurie-pommeraie.com 01 78 97 06 06 www.ecurie-pommeraie.com



Rendez-vous au Forum des Associations le dimanche 9 septembre pour les inscriptions de la saison 2018-2019 :

Multi Sports enfants: découvrir le multi-activité pour tous de 3 à 17 ans.

Danse classique et Modern'

Jazz: à partir de 3 ans. Attention: en raison du congé maternité de France, la rentrée de Modern'jazz cette année est décalée au 5 novembre 2018. Activités adultes: les pratiques gymniques (gymnastique d'entretien, gym cardio, gymnastique séniors, step, pilates), les activités plein air (randonnée pédestre, marche nordique), le

bien-être et la détente (yoga,





bien être dos, stretching, Taï Chi Chuan, Qi gong). Les principales nouveautés de cette année:

- Cours de fitness ado+, un cours spécifique pour les jeunes au lycée.
- Sortie marche nordique de 2 heures le lundi matin ouvert aux débutants
- Véronique Phan, un nouveau professeur de Taï chi Chan, qui proposera également une nouvelle activité Qi Gong.

Renseignements, Planning, tarifs, sur notre site internet:

https://elansportpourtous.jimdo.com

Pour nous contacter: elan.leperray@gmail.com.

N'oubliez pas notre Assemblée Générale qui aura lieu dans la salle des Granges située dans le Parc Municipal le vendredi 9 novembre 2018 à 20h30. L'Élan souhaite accueillir un grand nombre d'adhérents. Votre présence est essentielle. À cette occasion seront présentés les résultats de l'année passée ainsi que les orientations qu'il semble utile de prendre pour la bonne marche de l'association. L'assemblée générale se termine toujours de façon conviviale autour du verre de l'amitié.

Les associations vous donnent rendez-vous sur le **Forum** (voir p28)

Les pages Vie associative sont mises à la disposition des associations qui souhaitent communiquer leurs actualités.

# Tournoi de Tarot Dimanche 28 octobre.

Dimanche 28 octobre, à partir de 13h

Salle des fêtes de la Mare au Loup Organisé par le club de Tarot du

Perray

Grand tournoi de tarot en donnes libres, comptant pour le challenge du comité Île-de-France.

Inscriptions de 13h à 14h
Début du tournoi à 14h30
16€ l'inscription.
Redistribution selon le barème établi par le comité IDF.
Entrée libre pour les visiteurs.
Buvette et sandwich sur place.
tarotleperray@orange.fr
06 85 05 65 41
07 86 46 45 36

# Foire aux vêtements d'hiver

Samedi 8 décembre de 9h30 à 17h - Salle des Fêtes de la Mare au Loup

Inscriptions exposants (non ouvertes aux professionnels) à l'accueil de la Mairie du 12 novembre au 6 décembre (dans la limite des places disponibles).

Tarifs: 16€: 2,40m - 24€: 4,40m

Infos: 01 75 25 33 40 /06 18 45 05 98 ou 01 34 84 94 89

# Équitation

Trois jeunes Perrotins (11 à 13 ans) ont participé aux championnats de France d'équitation qui se sont déroulés au Parc Équestre Fédéral de Lamotte Beurvron les **27-28 et 29 juillet** derniers. Cavaliers au Centre Équestre du Domaine de la Mare aux Bréviaires, Lily Candotto, Mathis Uguen et Amandine Pouységur ont brillamment franchi les épreuves qualificatives de la catégorie Club 3 honneur et gagné le droit de concourir en finale. Emmenée par son coach, Camille Averso, l'équipe se classe à la 9<sup>e</sup> place de ce championnat sur 29 équipes au total.



Domaine de la Mare: 01 34 84 99 30 E-mail: info@cebreviaires.com

# Stage international Karaté Shito Ryu

**Le 26 et 27 mai 2018** au gymnase du Perray-en-Yvelines, Maître ISHIMI 10°Dan expert Japonais a dirigé le 8º Stage International de Karaté Shito Ryu organisé par l'équipe de l'ESP KARATÉ.

Un rendez-vous incontournable pour les passionnés de karaté shito ryu qui sont venus de la région Parisienne, Alsace, Nantes, Espagne, Belgique, Hongrie, Hollande et bien évidemment du club du Perray-en-Yvelines.

Rendez-vous les 18 et 19 mai 2019 pour la 9e édition.

#### CEINTURES NOIRES KARATÉ

Le niveau monte à l'ESP KARATE avec 100 % de réussite lors des passages de grade ceintures noires du mois de juin 2018.

Félicitations aux nouveaux promus:

Galiana Sylvie 5° Dan WSKF, Duvauchel Samuel 3° Dan, Krpina Clara 2° Dan, Le Corre Stephanie 1° Dan,



Lefebvre Mickaël 1° Dan, Lebon Coralie 1° Dan, Le Roy Mathieu 1° Dan, Depreaux Tiphanie 1° Dan, Da Rocha Fabien 1° Dan

# DIPLÔME ENSEIGNEMENT

Félicitations à Samuel Duvauchel qui rejoint l'équipe pédagogique de l'ESP KARATE après avoir obtenu son DAF diplôme d'animateur fédéral.





## MÉDIATHÈQUE



La médiathèque met à votre disposition sur son blog: mediathequeduperrayenyvelines.blogspot.fr des liens vers des sites de lecture et de téléchargement en ligne d'ouvrages dont les droits sont tombés dans le domaine public, essentiellement des classiques. Idéal pour vous replonger dans ces textes de référence ou pour préparer des travaux scolaires. Bonne lecture en ligne... et rendez-vous tout de même à la médiathèque!

14, rue de Houdan leperray.biblio@orange.fr

MARDI 16h-18h

MERCREDI 11h-18h sans interruption

16h-18h JEUDI VENDREDI 15h-18h

SAMEDI 10h-16h30 sans interruption

# SÉLECTION Jeunes



# Hanada le Garnement

de Makoto Isshiki. chez Ki-oon

Ichiro est le pire gamin du village. Turbulent et malpoli, il fait tourner en bourrique ses parents, sa sœur et tout le voisinage. Il ne craint qu'une seule chose: les revenants. Il vit dans l'insouciance la plus totale, mais suite à un accident, il

découvre qu'il peut entrer en contact avec les esprits! Et ces derniers ont de nombreuses requêtes pour Ichiro, qui devient leur messager sur Terre, bien malgré lui.

Entre humour et fantastique, ce manga fait partie de la sélection jeunesse du dernier festival International de la BD d'Angoulême.



# Tu vas lâcher ce téléphone?!

de David Lajarge, illustrations de El Bajo, chez Michel Lafon

Le smartphone et les écrans sont omniprésents dans notre quotidien, en particulier dans celui des ados. Ce petit documentaire dispense de précieux conseils pour en finir avec l'hyper connexion. Il recense vingt-cinq raisons (pleines de bon sens) pour nous inciter à limiter notre

temps passé devant un écran, et trente conseils pratiques et faciles à appliquer pour réussir à nous passer de notre précieux smartphone. Un petit livre intelligent permettant au lecteur de s'interroger sur ses propres usages.

# SÉLECTION Adultes

# Le clan Spinoza. Amsterdam, 1677 L'invention de la liberté

de Maxime Rovere, chez Flammarion 2017



Bento Marques de Spinoza descend d'une famille juive portugaise convertie au catholicisme, mais obligée malgré tout de se réfugier à Nantes à la fin du XVIe siècle. Puis de France, fuyant l'ordre d'expulsion des juifs en 1615, sa famille émigre à nouveau, cette fois vers les Pays-Bas, où les autorités accordent aux juifs la libre pratique de leur religion.

Basé sur des faits et des textes, « le clan Spinoza »

fait renaître l'environnement social et religieux dans lequel a vécu le philosophe. L'auteur y restitue avec vivacité et précision le devenir de son entourage, familles, alliances et amitiés, les entremêlant avec les controverses de son temps et les effets de ses écrits.

Ce roman passionnant et foisonnant est d'une lecture étonnamment aisée. Plus qu'un hommage à Spinoza, c'est un hommage à la Raison, à la liberté et à une conception laïque des rapports entre l'état et la religion.

# Pour la rentrée, quelques autres pépites à découvrir

# Le serpent de l'Essex

de Sarah Perry



Une histoire sensible, sur les mécanismes de la vie, l'amour, la croyance et la science; et où les prodigieuses créatures ne sont pas celles que l'on croit.



Mille petits rien

de Jodi Picoult

Les vieux démons de l'Amérique, encore et toujours... mais l'espoir semble permis.



# Aux animaux la Guerre

de Nicolas Mathieu

Quand l'Histoire, la misère et la violence d'aujourd'hui se rencontrent...



# Histoire et Mémoire du Perray

# La création des étangs de Hollande au Perray-en-Yvelines

par Jade, 12 ans ; Naëly, 9 ans ; Aude, 10 ans ; Cléa, 10 ans, avec le concours de Sophie Humann pour l'écriture et d'HMPY pour la documentation (voir page 13)

ors des premières heures de mon périple, parti de Saint-Léger, j'ai longé un interminable étang sur un étroit sentier qui fendait les roseaux. De la vase, par moments, montait une odeur de vieille pomme. J'avais faim. Attiré par un bruit léger, je me suis allongé, j'ai écarté doucement les roseaux. Un râle d'eau veillait sur sa nichée. J'ai mangé mon dernier morceau de pain en observant sa belle gorge grise et son bec mince qui faisait d'incessants voyages vers ceux grand ouverts de ses trois petits. Puis je me suis endormi. Au matin, toute la famille avait disparu, mais mes vêtements étaient gorgés d'humidité. Je frissonnais. Il me fallait trouver une ferme accueillante ou une auberge au plus vite. Je me levai, passai ma besace à mon cou et repris ma route.

Une demi-heure plus tard, j'arrive en vue du Perray. Quatre filles jouaient à la marelle devant une maison de pierre.

- Bonjour, demoiselles, savez-vous où je pourrais trouver de quoi manger, et puis boire?
- Bonjour, répondit la plus âgée, qui paraissait aussi la plus grave, en pointant du doigt la pâture abandonnée, vous trouverez une ferme, Monsieur, derrière la Mare au loup.
- La Mare aux loups? En voilà un drôle de nom? Il y en a beaucoup chez vous?
- De loup tueur d'homme, il n'y en eut qu'un, Monsieur, au Perray, et si vous étiez d'ici, vous le sauriez.
- Mais comme je n'en suis pas, saurais-tu m'en conter l'histoire?
- Volontiers, voici ce qui est arrivé. La dernière fois qu'on a vu le loup, au Perray, c'était en 1660. Enfin, quelqu'un l'a aperçu, Coutel, l'ancien fermier de Porrois. Et ce loup était si malin, qu'il avait vidé une brebis de ses entrailles pour alléger son poids et

filé avec la dépouille sur son dos. Vingt ans plus tard, un autre loup a frappé. On a retrouvé une femme près d'une mare. Elle se nommait Simone Brisset. Elle ne bougeait plus. Elle était morte la pauvre, morte de la bête, comme on dit, de la bête de l'Yveline, c'est le nom de notre forêt. Depuis, les loups n'ont plus tué d'humain au Perray. Il faut dire qu'il y en a eu du bruit et du mouvement par ici. En 1684, les ingénieurs du Roi ont décidé de creuser une chaîne d'étangs et un réseau de rigoles pour apporter l'eau jusqu'aux fontaines à Versailles. Pour arriver jusque chez nous, vous avez dû longer celui qu'on appelle l'étang d'Orlande. Ce sont les soldats qui ont creusé ces étangs dans la chaleur de l'été, pendant que les tambours résonnaient jour et nuit pour éloigner les loups du chantier... Quinze mille soldats ont creusé les étangs en moins de deux ans. Il y a eu deux mille morts, surtout du mal des marais. C'était une vie rude, pour tout le monde.

Certains ont témoigné:

« Je suis un soldat de Louis XIV et je dois creuser. J'ai mal aux mains. Elles sont si rouges que je les bande avec un morceau de ma chemise. Un ami est mort hier, à cause de la chaleur et de l'odeur des marais qui attire les moustiques. Cette nuit, j'ai eu peur parce que j'ai entendu des cris de loups au loin. Mais heureusement, le Grand Dauphin chasse les loups tous les jours dans la forêt. J'aimerais fuir, mais d'autres soldats montent la garde, j'ai peur de me faire punir. J'ai soif… »

« Je me lève tôt. La chaleur nous tue tous à petit feu, des compagnons sont morts des fièvres. Un soldat me crie de me remettre au travail, la chaleur est étouffante. La ferme de Porrois a été démolie pour que nous creusions l'étang. Mais il y a eu le feu au village, un tremblement de terre, il y a peu, et une femme a même été tuée par un loup! J'ai peur que tout cela finisse mal. Dieu est-il contre nous? »

« Je suis une paysanne qui vit dans la Loire. Mon mari est parti travailler pour notre Roy, il creuse un étang près de Versailles. J'ai reçu une lettre qu'il a fait écrire. La voici: « Ma très chère Marie-Elise, je travaille très, très dur sous la chaleur, les moustiques, et des odeurs abominables, sous les cris de ce traître de Vincent qui nous harcèle pour qu'on creuse. Nous n'avons guère de nourriture ni d'eau, mes genoux sont en purée. Je suis sûr que notre Roy ignore combien de gens meurent ici chaque jour. Qui le lui dira? Je te quitte en t'embrassant. »

« Moi, je suis chassé par les hommes, ces hommes qui tuent notre gibier. Nous, les loups, nous sommes haïs. C'est vrai, j'ai mangé une femme. Mais je n'y suis pour rien. Elle est tombée, et elle ne bougeait plus, alors je l'ai dévorée. Les hommes transpirent, ils doivent manquer d'eau, mais je n'y suis pour rien. Je ne décide pas le monde. Le Grand Dauphin nous poursuit sans cesse, et en plus, ici, il y a tout le temps des bruits atroces car les hommes frappent la terre: « Tam, tam, tam! ». Mes frères et moi, nous n'aimons pas les hommes. Je les vois de loin en train de creuser, souffrir et mourir, comme nous. »

HMPY dédie cette belle page d'histoire à François Mouret qui nous a quittés le 13 juillet.

## **TRIBUNES LIBRES**

Fidèle à son habitude et à ses facons de faire au travers de ses écrits, pleins de sous-entendus et de contre-vérités, la liste leperray@venir conduite par M. Baron tente de semer le trouble dans l'esprit des Perrotins afin pourquoi pas de récupérer des électeurs dans l'optique des prochaines échéances électorales.

Évoquer les démissions de 3 élus de la liste majoritaire (2 du Conseil Municipal et une du Conseil Communautaire) n'a pour objectif que de faire planer le doute sur la cohésion de l'équipe majoritaire et sur d'éventuelles dissensions

Ces dissensions ne sont-elles pas plutôt au

sein même de sa propre équipe? Précisons que pour le remplacement du maire adjoint démissionnaire, la personne soi-disant 'en désaccord' avec son Maire, a été élue... avec des voix de la liste 'leperray@venir'?

M. Baron aurait-il des problèmes de mémoire? A-t-il oublié la douzaine de démissions parmi ses colistiers (non élus mais restant éligibles), en 2014 peu de temps après les élections municipales?

Par ailleurs, prétendre qu'il lui a fallu en personne intervenir auprès de la CART pour que la réparation du jeu d'enfants du parc municipal soit prise en compte relève de la forfanterie. Plusieurs courriers signés de Mme le Maire avaient déjà été adressés en ce sens.

Quant aux prétendues 'entraves à la libre expression au cours des conseils municipaux' dont il se plaint, là encore il s'agit d'une déformation et d'une exagération de la réalité.

Il semble confondre rappel à l'ordre quant au respect du règlement de tout Conseil Municipal et entrave à la libre expression.

Car s'il est légitime d'émettre des avis différents sur certains sujets mis à l'ordre du jour, - essence même d'un débat démocratique -, il est inconcevable de le faire de façon provocatrice, à la limite de l'incivilité.

Les conseillers de la Majorité municipale « Le Perray Notre Commune »: Paulette DESCHAMPS, Bernard BEBOT, Marie-Cécile RESTEGHINI, Ghislain OLIVEIRA, Nicole LOUCHART, Jean-Claude VIN, Véronique NITSCH, Claude CHERON, Claudia BAUDOUIN, Charles VIETTE, Dalila IKHELF, Gervais LESAGE, Céline LAHAYE-FRITZ, Philippe BRIET, Hélène BALDET-HELOIN, Mohammed ALIF, Florence CHARTIER, David RODIER, Isabelle HATAT, Michelle RANGER, Valérie LEROY, Patricia LE DUC, André LAVADOU.

#### **INQUIETS**

#### Oui, nous déplorons:

- La suppression d'une classe dans chaque école primaire (plus d'élèves par classe).
- Le désengagement de l'État (moins 16 % de dotations)
- Dotation Globale de Fonctionnement (DGS): - 45546 euros,
- Dotation Solidarité Rurale (DSR): -1254 euros,
- Baisse ou même suppression des subventions. Et d'un autre côté que constatons-nous? Une fuite en avant des dépenses de la majorité en particulier, avec des frais d'études exponentiels pour « La Perche aux Mares ». Et à venir, des frais importants pour des travaux d'assainissement et d'alimentation en eau du secteur.

#### Voirie et travaux divers

Oui, nous regrettons de ne pas pouvoir circuler en toute sécurité sur notre territoire suite au manque d'entretien de la voirie (rues de Chartres, de Paris, de la Grimace, du Moulin...). Nous demandons la mise en place d'une politique pluriannuelle de travaux avec les moyens financiers en adéquation avec celle-ci.

## Urbanisation

La colère des élus des communes environnantes est légitime concernant l'urbanisation de « La Perche aux Mares ». Ceux-ci sont inquiets de l'impact du bétonnage sur le réseau d'évacuation des eaux pluviales et des eaux usées, ainsi que des conséquences de celui-ci sur leur territoire au vu des récentes inondations (déversement hors norme et brutal entraînant le débordement du Ru du Feu St-Jean).

## Dates à retenir

- <u>Septembre</u>
- 7: Conférence du PNR,
- 9: Forum des associations
- 15 et 16: Journées du patrimoine
- 29: Festival Jeunesse

#### · Octobre

- 8 au 14: Semaine bleue.

Notre ami François MOURET nous a quittés le 12 juillet, François a été conseiller municipal et très impliqué au sein de plusieurs associations. Nous lui rendons un dernier hommage et nous présentons nos condoléances à sa famille. Retrouvez-nous sur notre blog « LE PERRAYSCOPE ».



Les élus le « Perray@venir » Jean-Louis BARON, Marie-France GROSSE, Marie-José PETER, Pierre TESSIER



Concitoyennes, Concitoyens,

Les logements sociaux devraient constituer les grands travaux de constructions d'habitations principales ces prochaines années dans notre commune

Contraint par la loi de rattraper le déficit en la matière, le Perray devra atteindre à terme le taux de 25 %. Hors il est actuellement de 6 %! D'une part, les HLM favorisent l'installation d'une nouvelle population qui ne pourrait pas le faire autrement du fait du prix d'acquisition très élevé. D'autre part, les Perrotins s'interrogent à juste titre sur l'évolution urbanistique et sociale. Nous estimons que le développement du Perray en Yvelines se fera de manière concertée. L'ensemble de la population et tous les élus

municipaux (majorité comme opposition) devront s'écouter, échanger et se respecter. Car dans les écoles, les associations, les commerces, les services municipaux... Jeunes et moins jeunes, nous serons tous amenés à nous côtoyer.

Nous bénéficions d'un cadre de vie privilégié qu'il s'agit certes de préserver mais l'évolution démographique de notre département, de notre région et de notre Pays nécessite d'être ouvert... Et peut-être au Perray plus qu'ailleurs! À partir de l'automne 2018, nous vous proposons de participer à une enquête en ligne intitulée "Le Perray est Nous". Cette enquête sera accessible via notre page facebook.com/

leperrayenyvelineshorizon2020

à très bientôt et bonne rentrée. Citovennement.

www.facebook.com/ leperrayenyvelineshorizon2020

Pour la liste Le Perray Horizon 2020 Guillaume ODRY, Émilie HIRSOUX





# **Aux artistes le Patrimoine!**

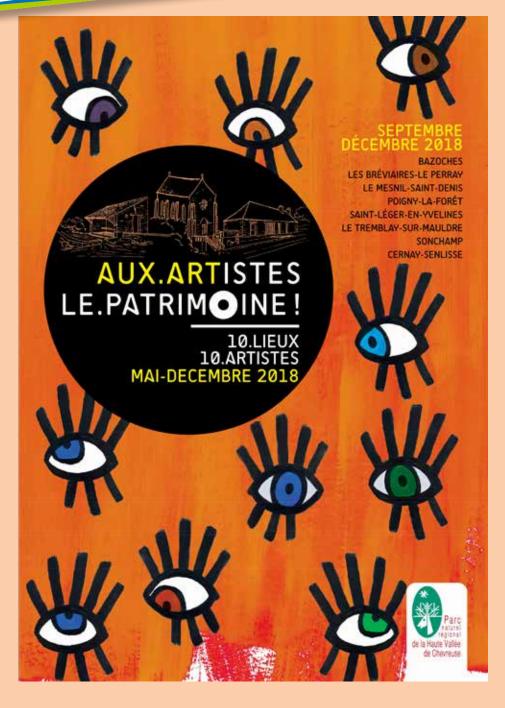
# Depuis mai, jusqu'à décembre 2018

À l'occasion de la réalisation de son annuaire culturel, le Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse a souhaité valoriser les lieux et acteurs culturels du territoire autour de plusieurs projets mettant en valeur 10 sites patrimoniaux choisis. Le projet Aux artistes, le patrimoine! est l'occasion de proposer à des acteurs artistiques et culturels du territoire de montrer la richesse et la variété des lieux patrimoniaux du Parc, au-delà des sites touristiques bien connus et balisés. Ce programme est une invitation à la découverte de lieux chargés d'histoire, des sites aussi bien archéologiques que bâtis ou au fort accent naturel et paysager.

10 propositions artistiques ont donc été sélectionnées, proposant un nouveau regard sur les lieux, une libre interprétation de leurs caractéristiques, une manière aussi de souligner les talents des acteurs culturels du territoire. Depuis mai, plusieurs sites se sont dévoilés sous ce jour nouveau.

La commune du Perray-en-Yvelines, en partenariat avec les Bréviaires et le PNRHVC a souhaité s'impliquer dans ce projet en proposant son soutien pour la manifestation organisée le 7 septembre prochain aux Étangs de Hollande.

Plus d'infos: www.parc-naturel-chevreuse.fr



# Les Temps de l'Étang

# Vendredi 7 septembre

Que diriez-vous d'une **projection au bord de l'eau**? Alexis Boullay vous propose une rencontre entre de la musique live et de la vidéo en plein air, pour un hommage à la nature. Les Temps de l'Étang est un film sur la vie. Des prises de vues des étangs de Hollande, réalisées durant trois ans, dont certaines accélérées, construisent cette ode écologique. Trois musiciens exceptionnels, déjà présents lors du dernier Salon des Arts du Perray, François Michel, Glenn Marzin, Mathieu Goulin, joueront en live pour accompagner la projection. Une **expérience auditive et visuelle** pour se plonger, in situ, dans une **contemplation hypnotique**.

19h: pique-nique sorti du sac, pas de restauration sur place.

**20h:** verre de l'amitié.

21h: projection.

Apporter chaises pliantes et couvertures pour votre installation sur le sol et tenues chaudes pour la fraîcheur de la soirée. En cas de mauvais temps (pluie/vent fort), repli à la salle des fêtes de la Mare au Loup.

À partir de 19h, aux Étangs de Hollande, Route des Étangs de Hollande, 78610 Les Bréviaires service.culture@leperray.fr - 01 30 46 31 15



7 septembre

# **Projection** Les Temps de l'Étang

9 septembre

# **Forum des Associations**

> Page 28

13 septembre

# Récital dansant

> Page 30

# Réunion Atelier Équilibre en Mouvement > Page 15

15 septembre

# Visite de la ville

> Page 28

# 15-16 septembre

Journées du Patrimoine > Page 28

15-16 septembre

# Fête du Cheval

> Page 30

# 17 septembre

Sortie cinéma CCAS
> Page 15

22-23 septembre

# **Exposition Lego**

> Page 30

# 23 septembre

Vide-grenier et exposition de voitures anciennes

> Page 28

29 septembre Festival de la Jeunesse

# **SEPT. 2018**

Samedi	1
Dimanche	2
Lundi	3
Mardi	4
Mercredi	5
Jeudi	6
Vendredi	7
Samedi	8
Dimanche	9
Lundi	10
Mardi	11
Mercredi	12
Jeudi	13
Vendredi	14
Samedi [	15
Samedi Dimanche	15 16
Dimanche	16
Dimanche Lundi	16 17
Dimanche Lundi Mardi	16 17 18
Dimanche Lundi Mardi Mercredi	16 17 18 19
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi	16 17 18 19 20
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi	16 17 18 19 20 21 22
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	16 17 18 19 20 21 22
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche	16 17 18 19 20 21 22 23
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi	16 17 18 19 20 21 22 23 24
Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

Samedi

Dimanche 30

29

# OCTOBRE 2018

Lundi

Lundi	1
Mardi	2
Mercredi	3
Jeudi	4
Vendredi	5
Samedi	6
Dimanche	7
Lundi	8
Mardi	9
Mercredi	10
Jeudi	11
Vendredi	12
Samedi	13
Dimanche	14
Lundi	15
Mardi	16
Mardi Mercredi	16 17
Mercredi	17
Mercredi Jeudi	17 18
Mercredi Jeudi Vendredi	17 18 19
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	17 18 19 <b>20</b>
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche	17 18 19 <b>20</b>
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi	17 18 19 20 21 22
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi	17 18 19 20 21 22 23
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi Mercredi	17 18 19 20 21 22 23 24
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi	17 18 19 20 21 22 23 24 25
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27
Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

Mercredi

31



**Semaine Bleue** > Page 15

8 octobre

Sortie cinéma CCAS

> Page 15

14 octobre

**Goûter des aînés** > Page 15



20-21 octobre Salon de la maquette

Du 22 au 26 octobre **Semaine sportive** automne > Page 29







27-28 octobre Salon du Livre **Rambouillet Territoires** > Page 29